

## DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?

## EDESEA DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRÎR UM NOVO MUNDO?

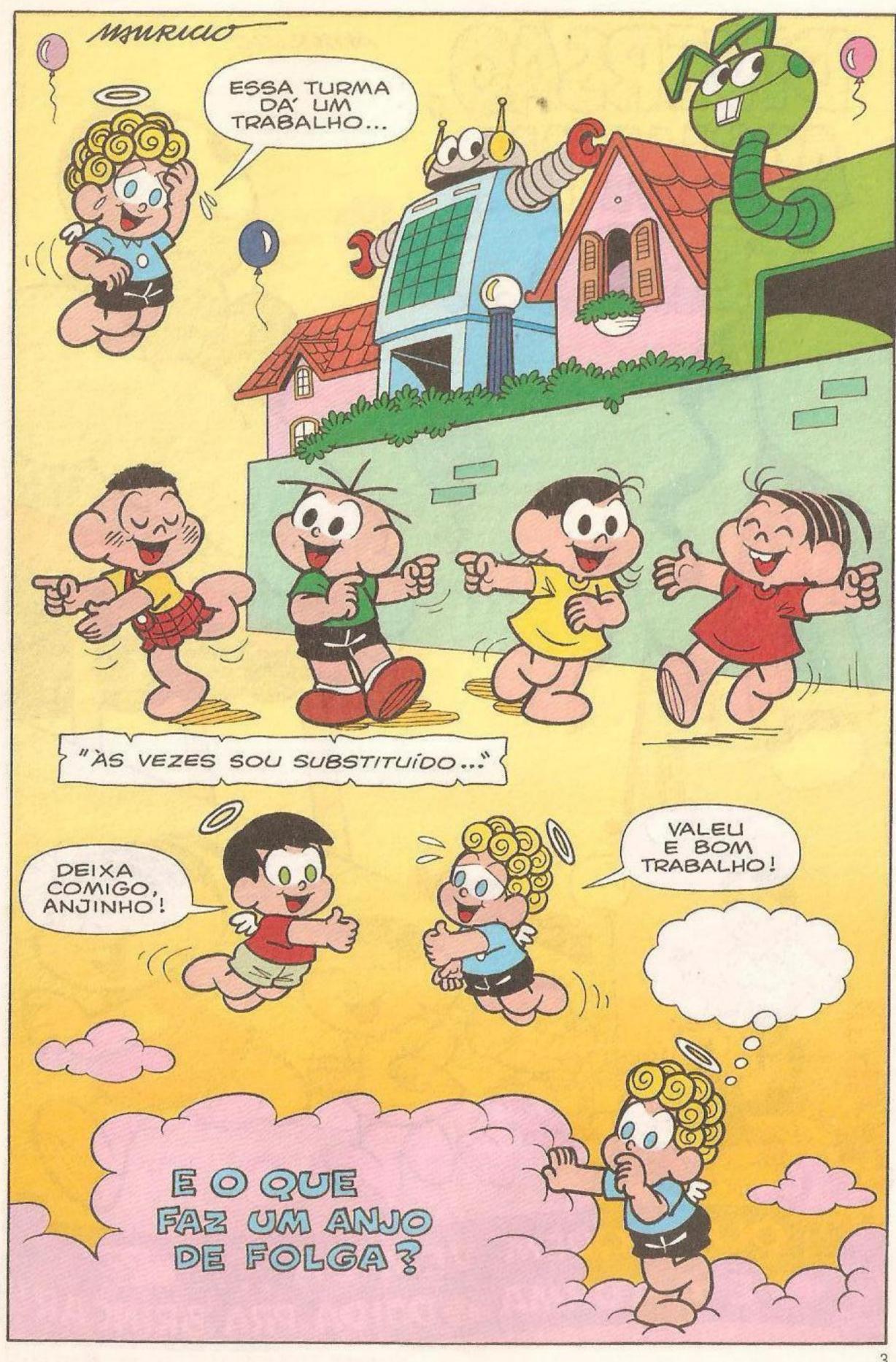
• in english • en inglés • em inglês

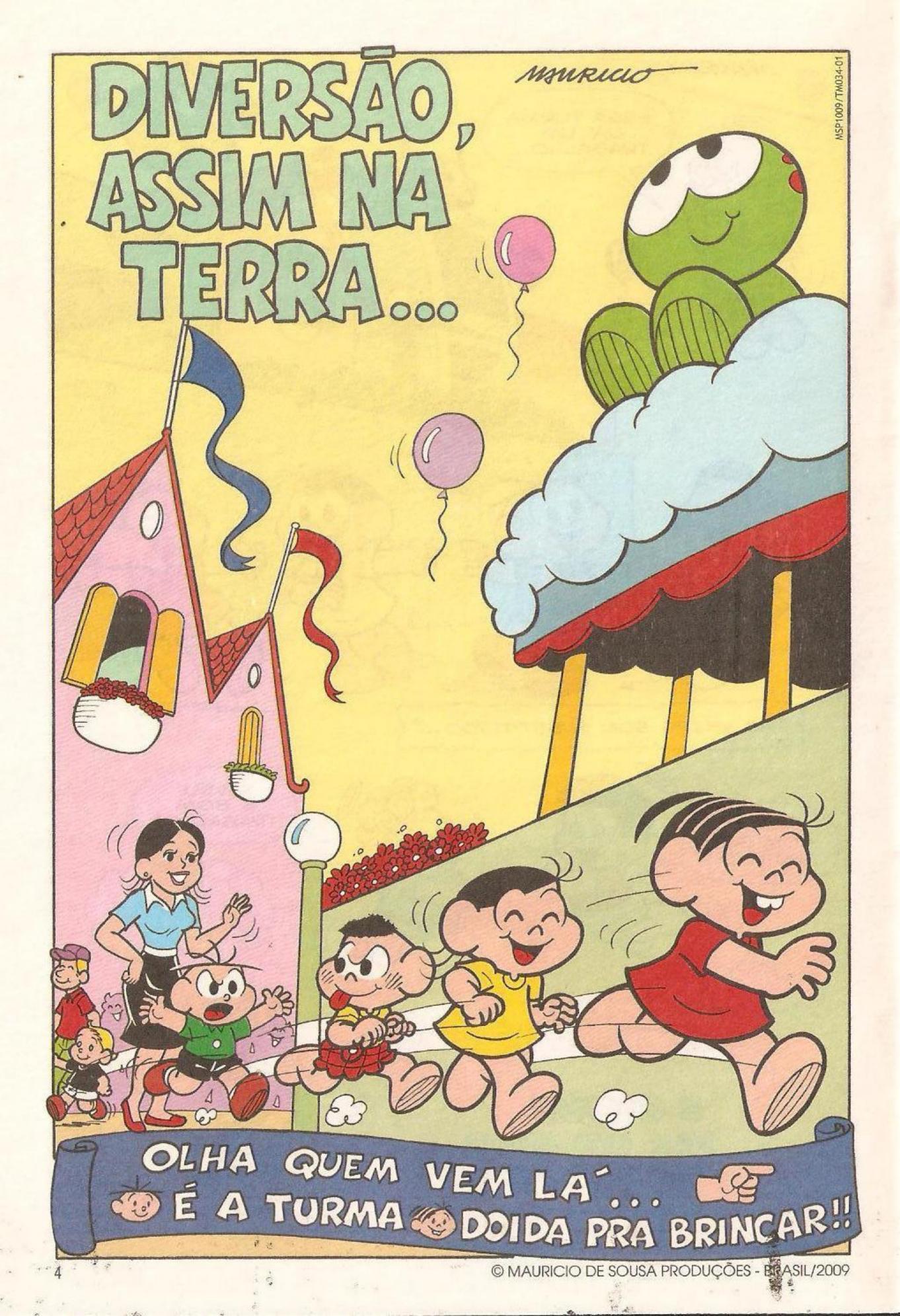


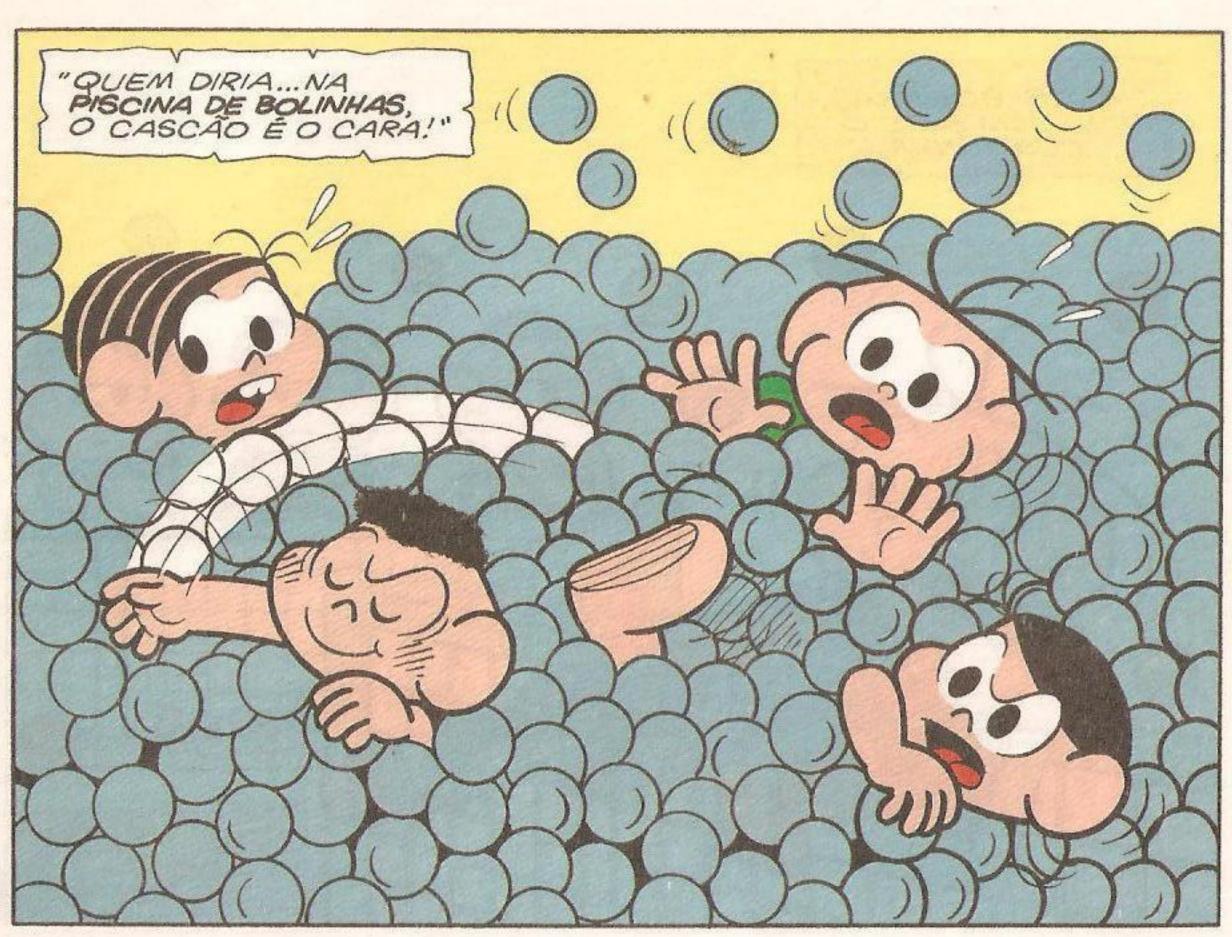
• in spanish • en español em espanhol

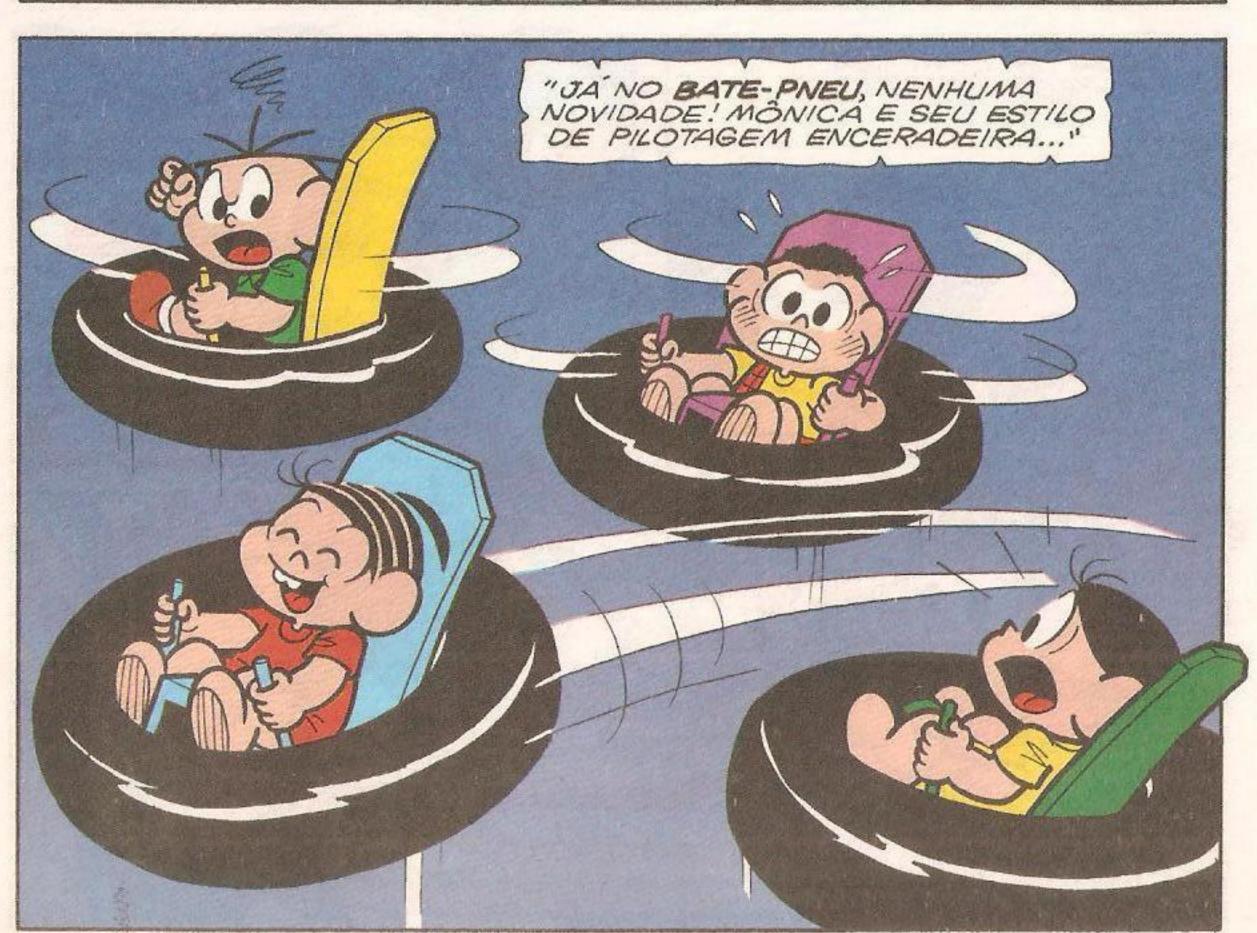


www.monica.com.br

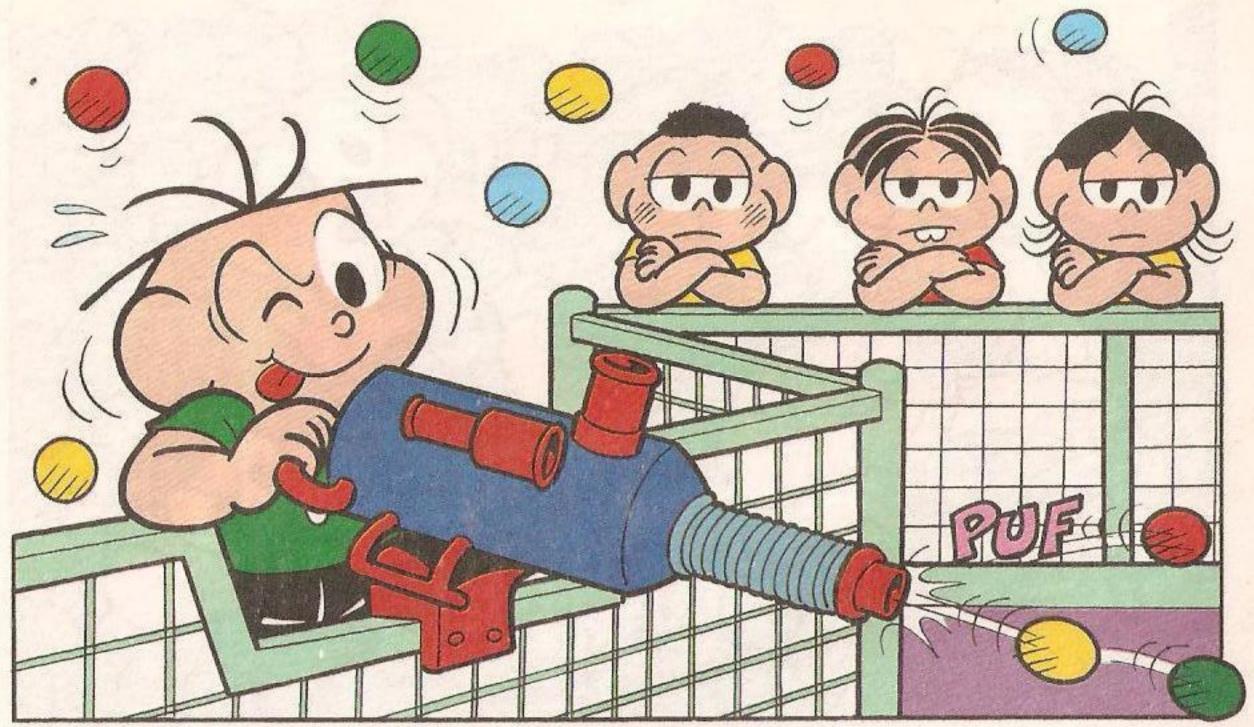


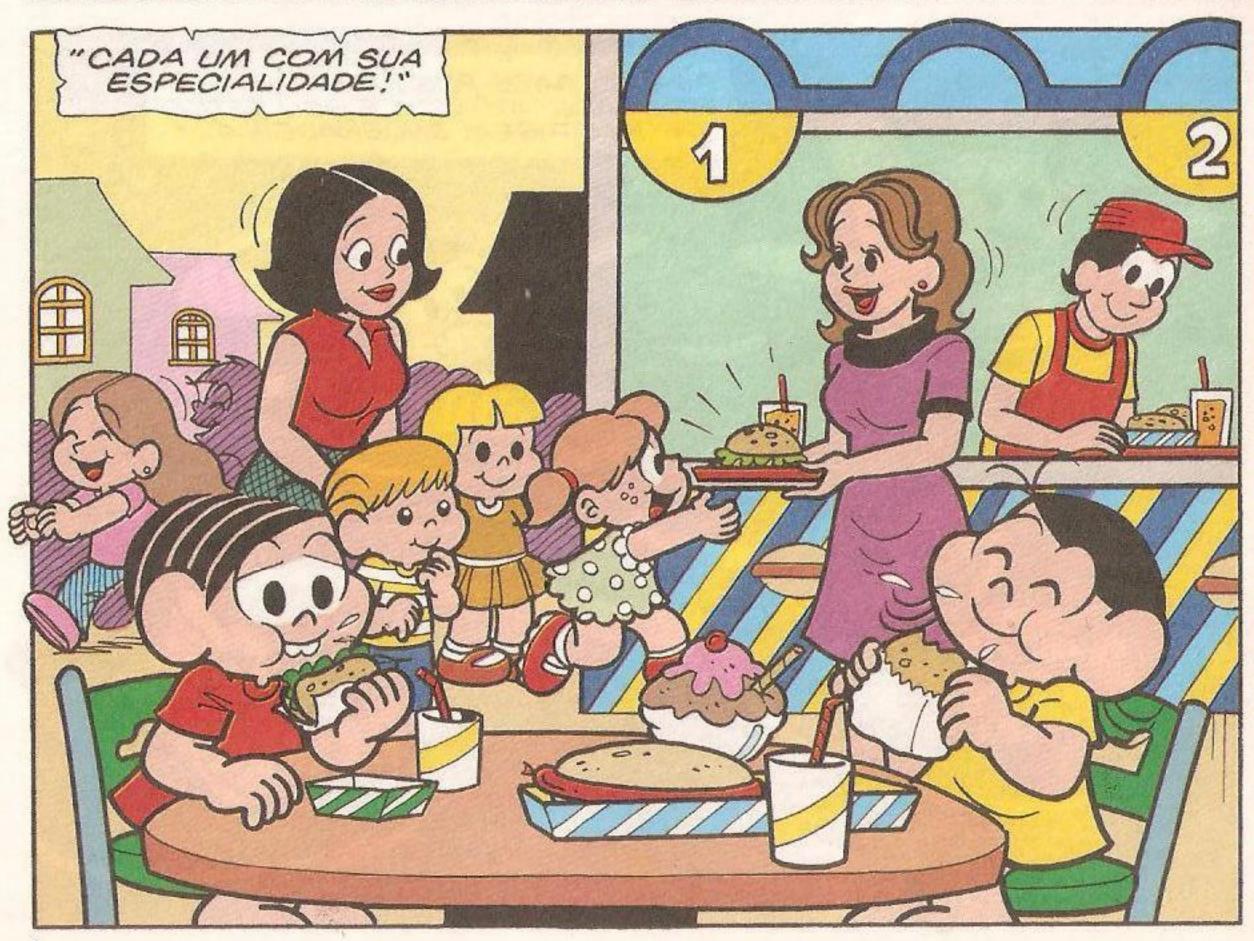






"NO CE-BOLINHAS, NINGUÉM BATE O CEBOLINHA..."











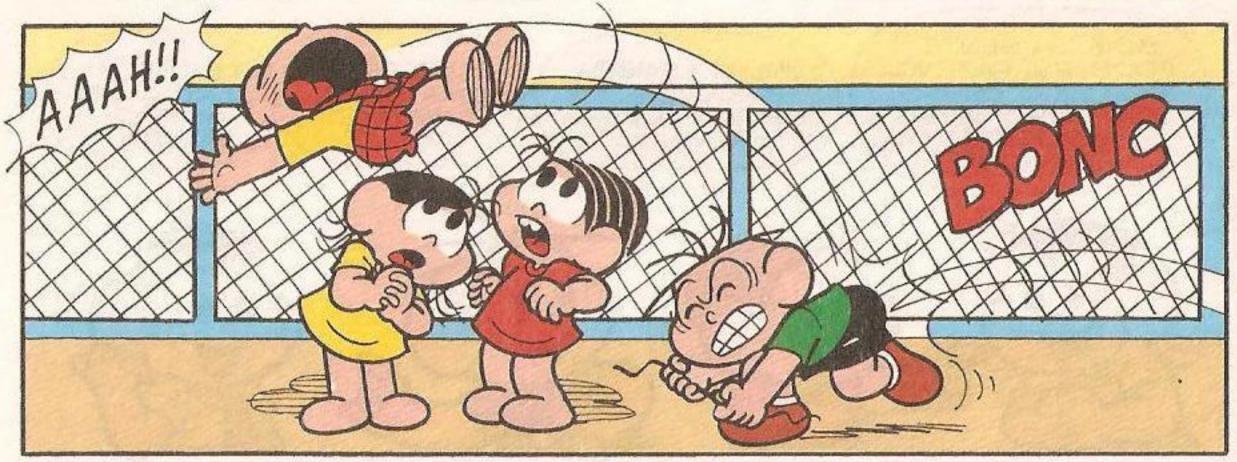


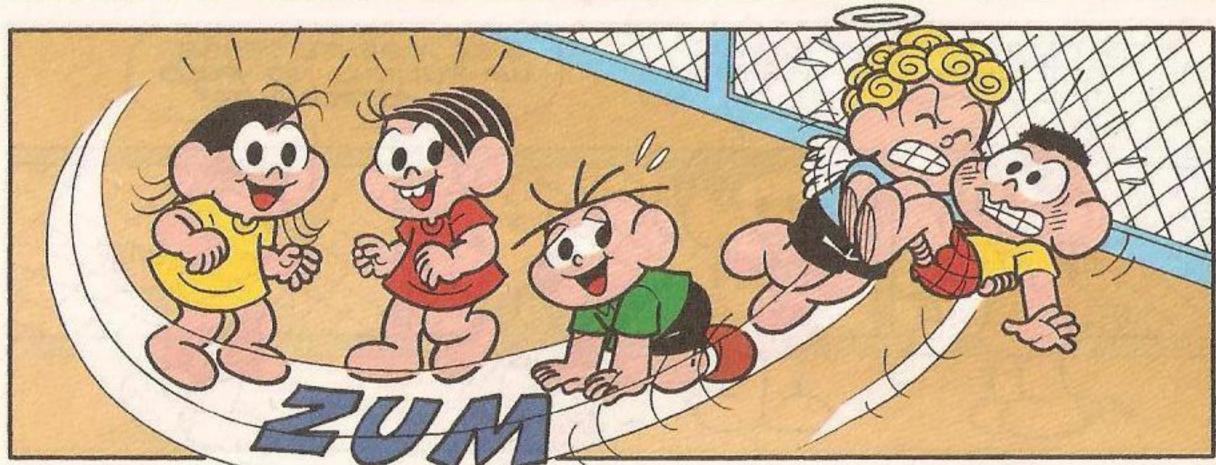










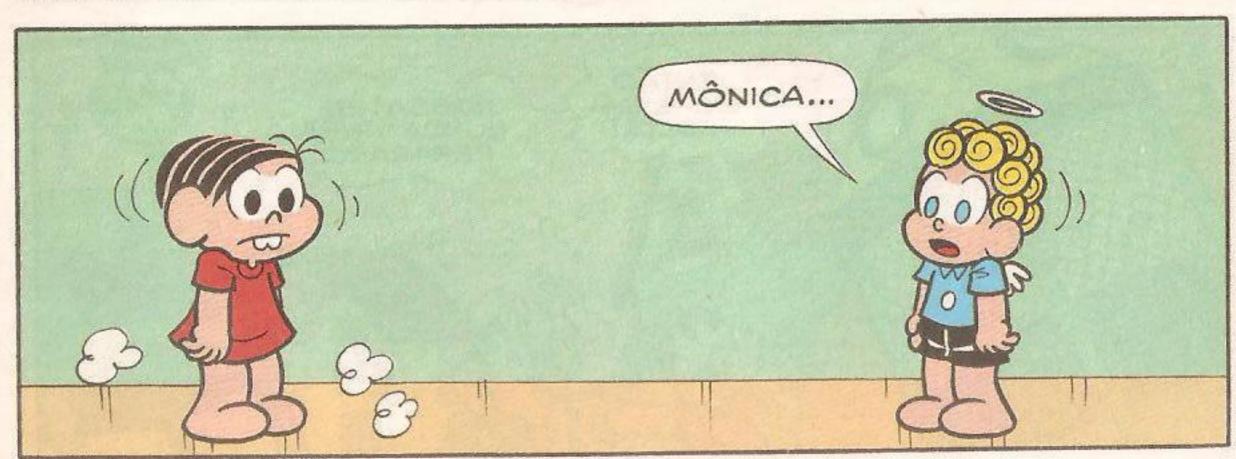


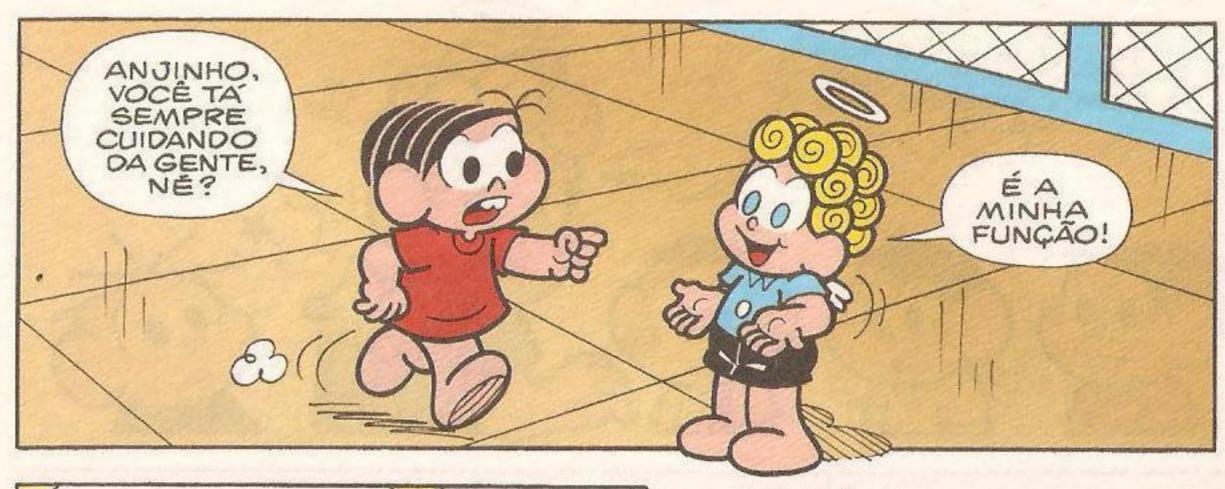














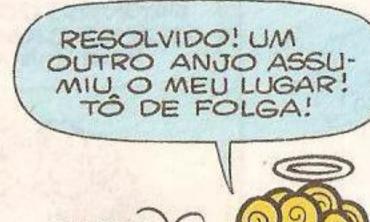






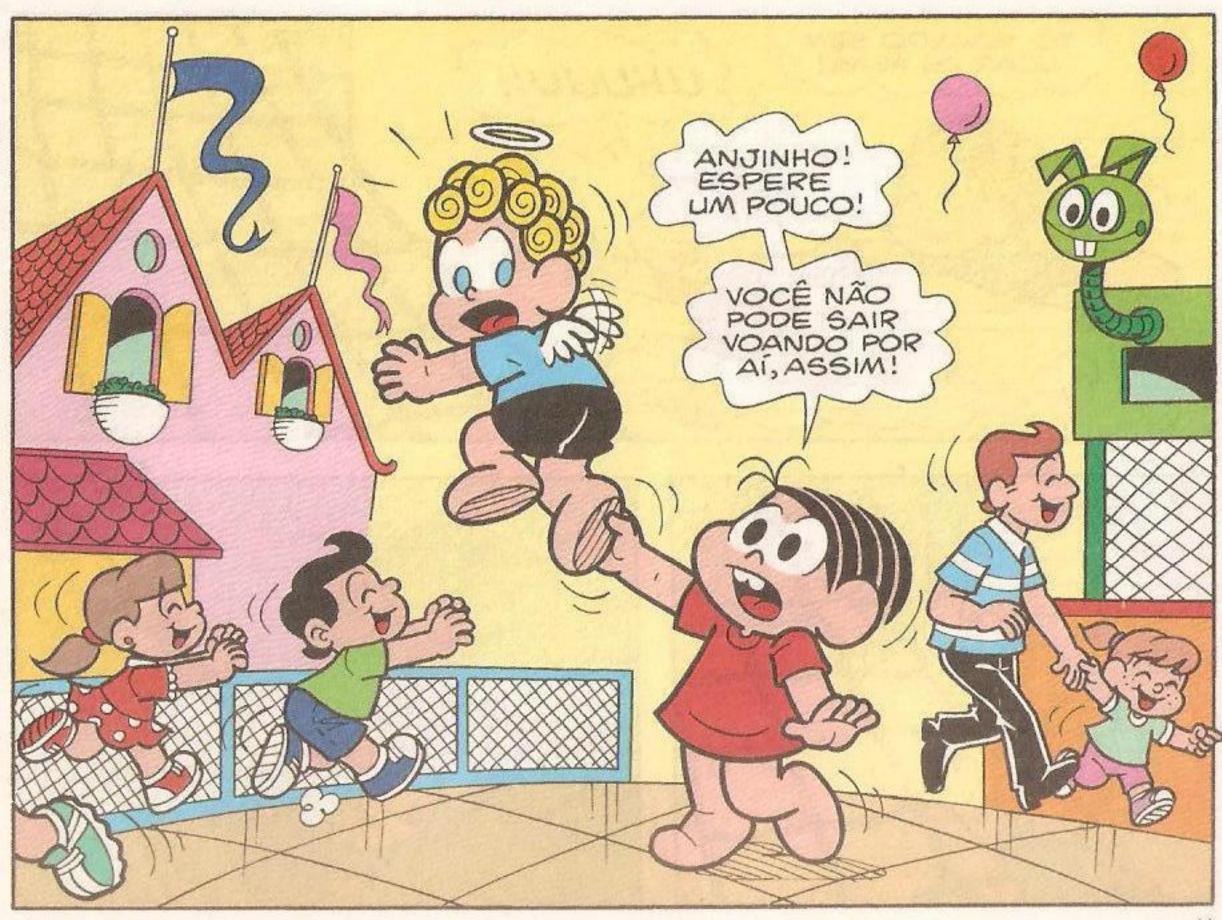














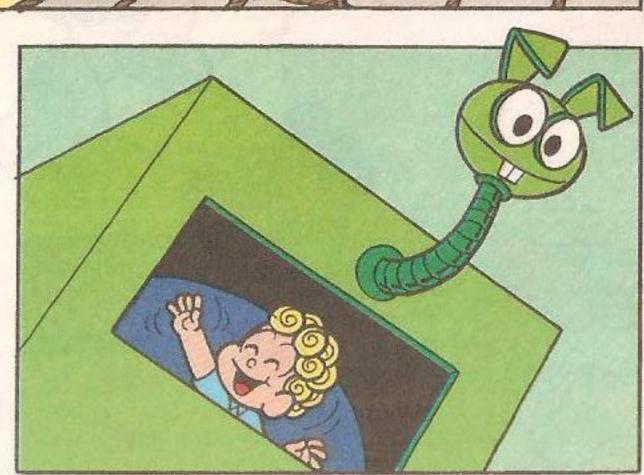






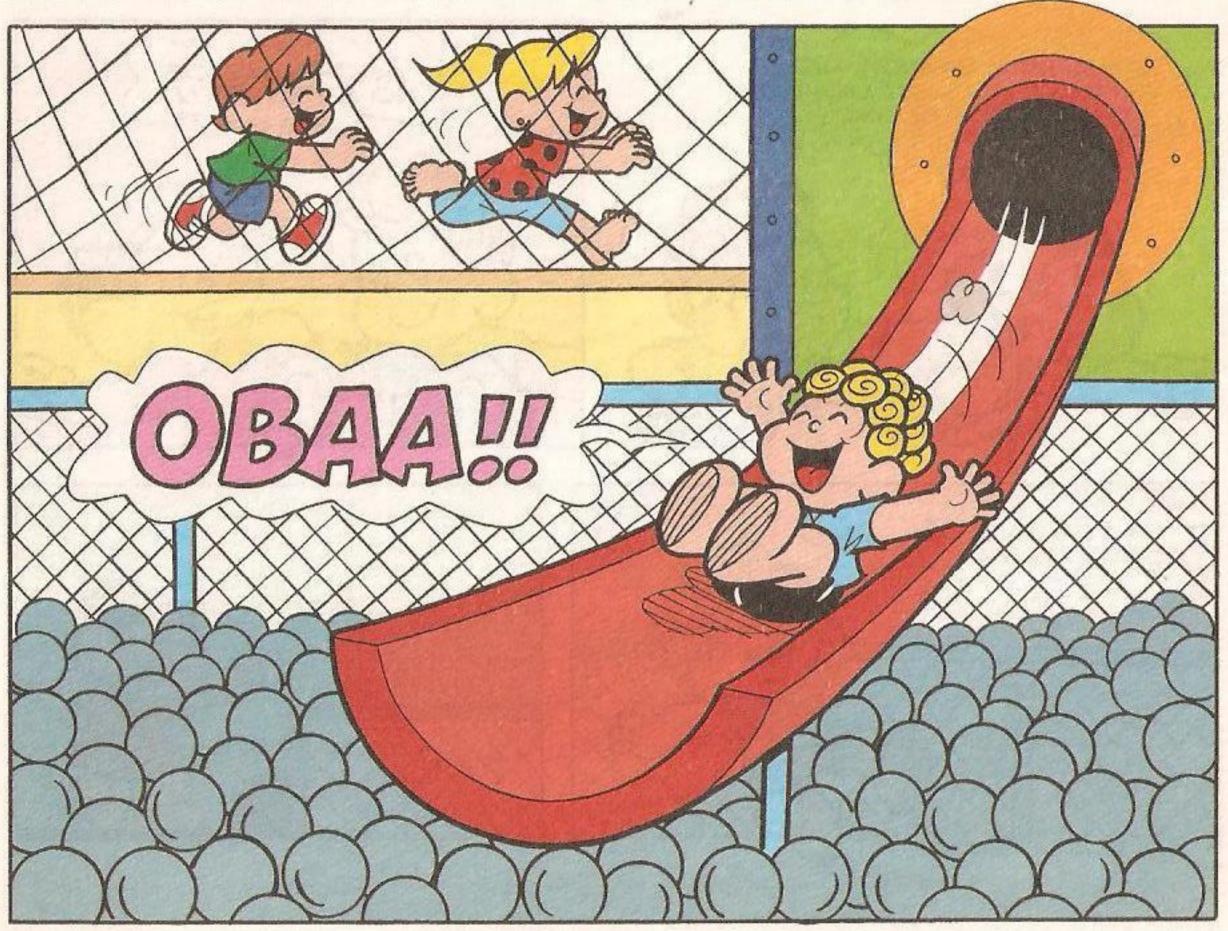


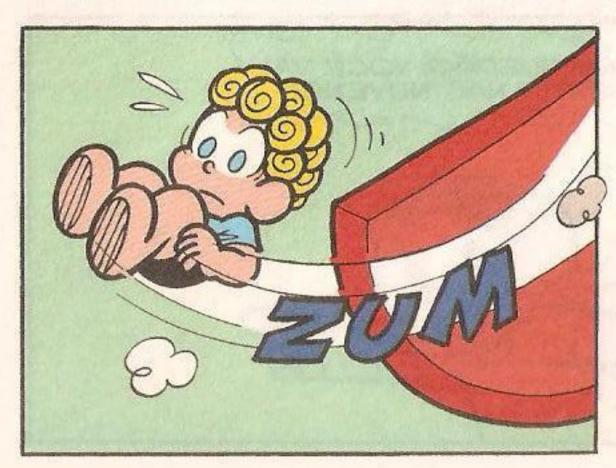


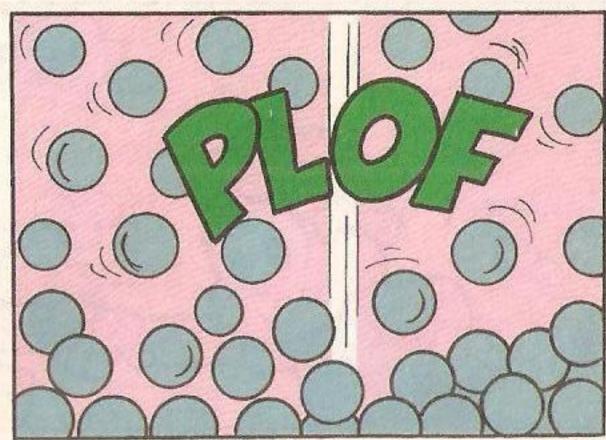








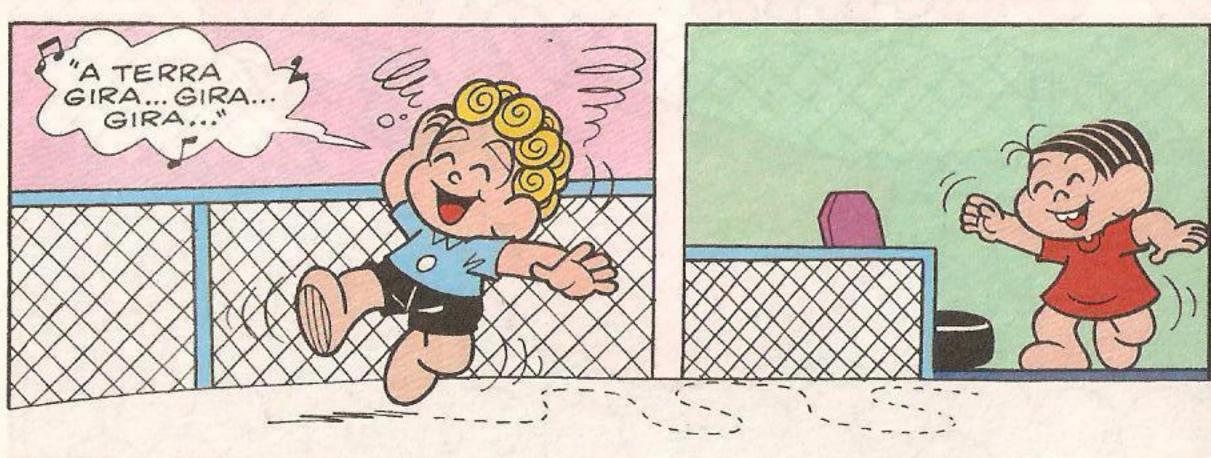




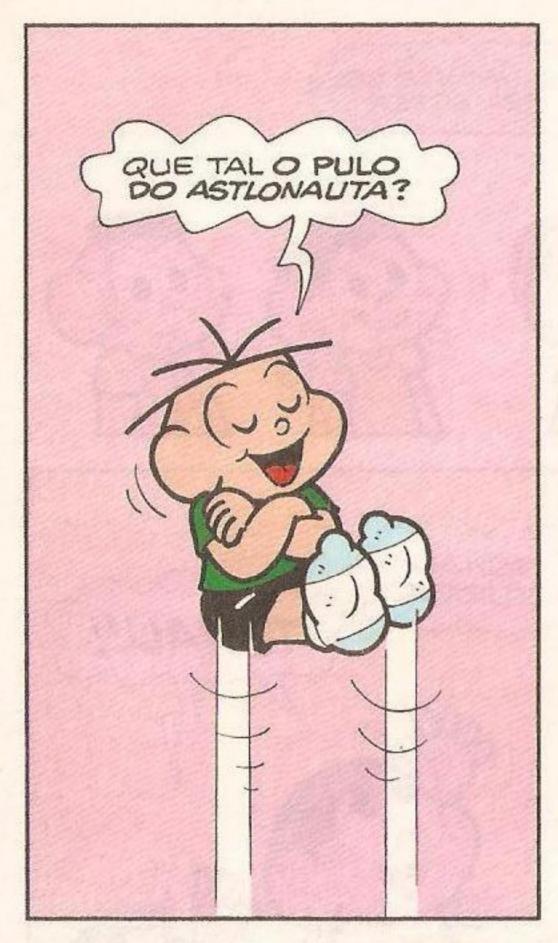




















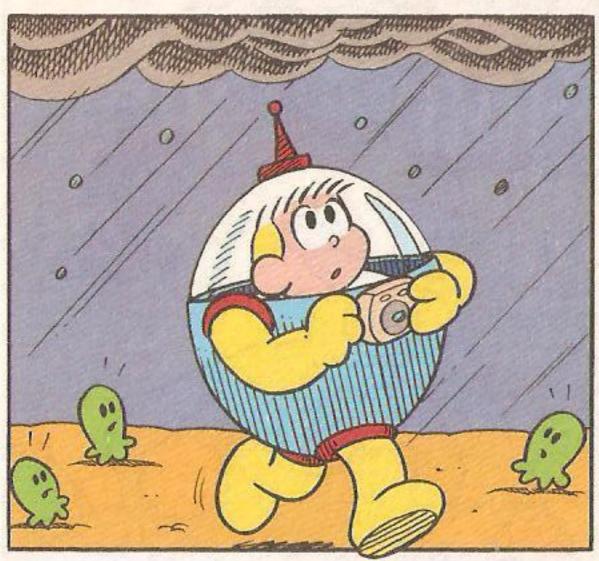


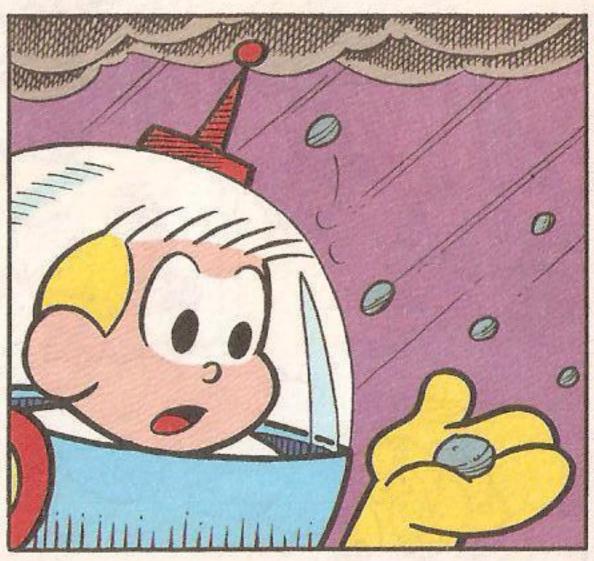


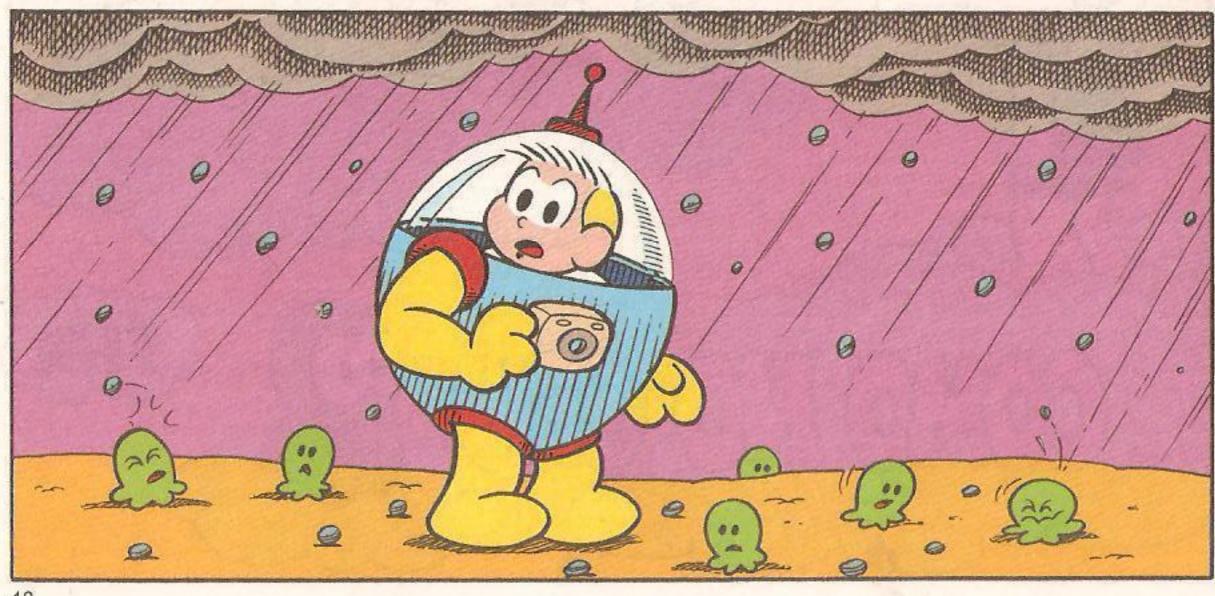




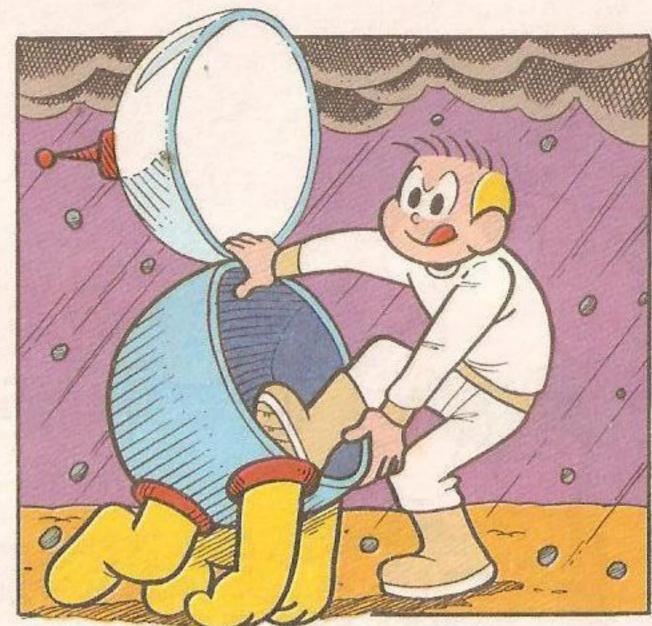


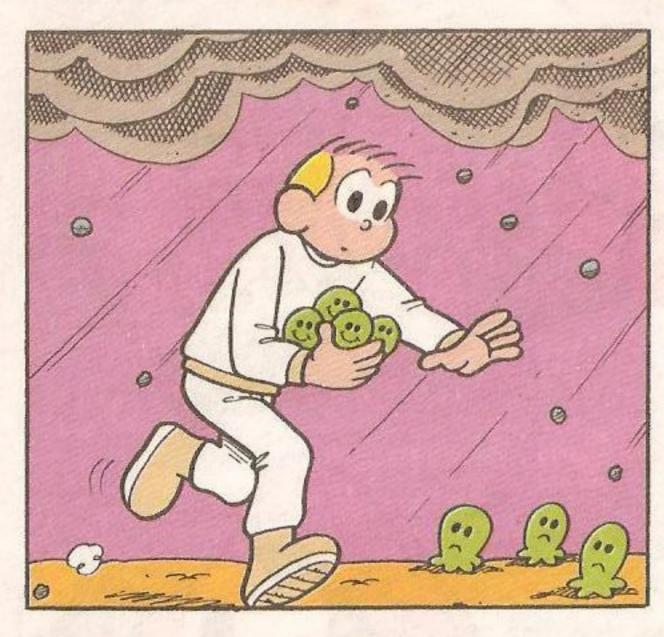


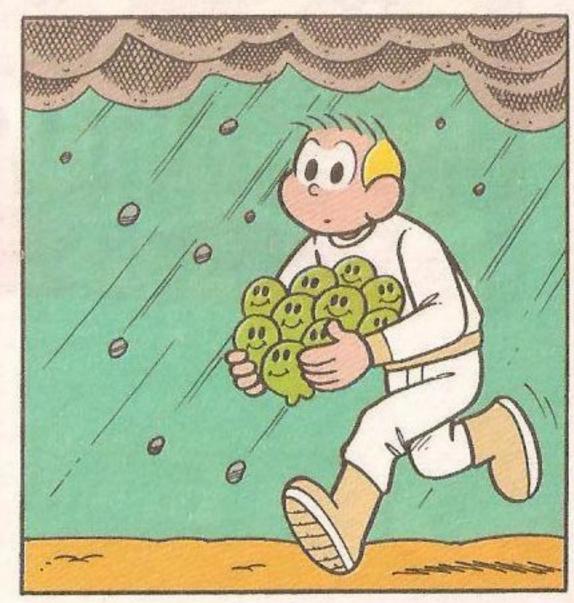


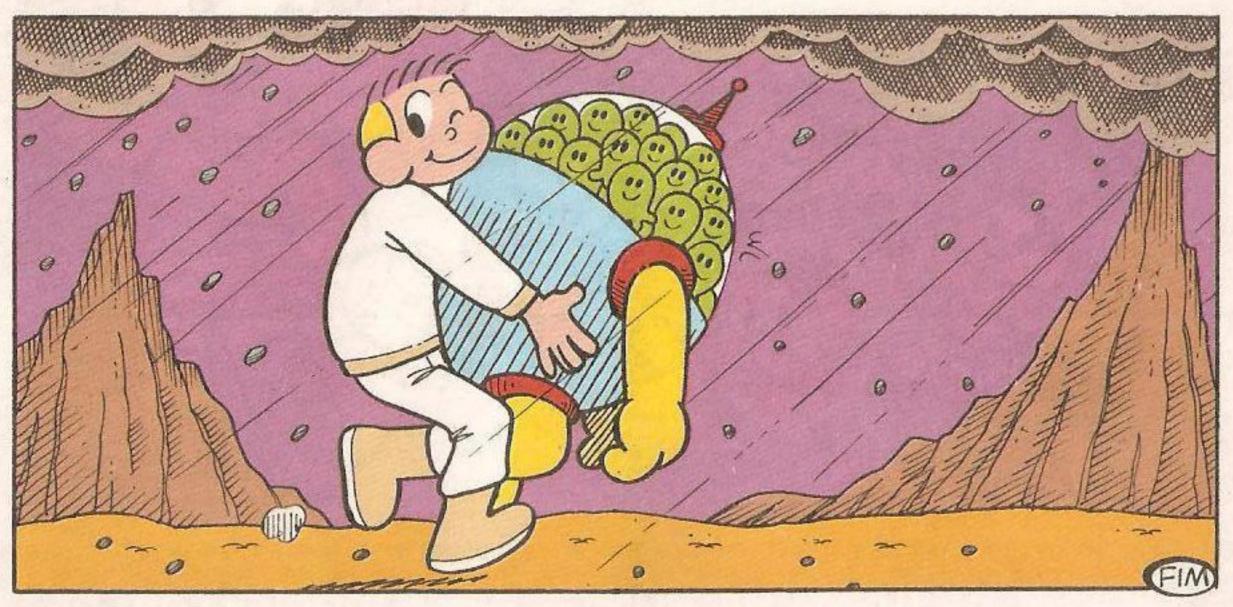


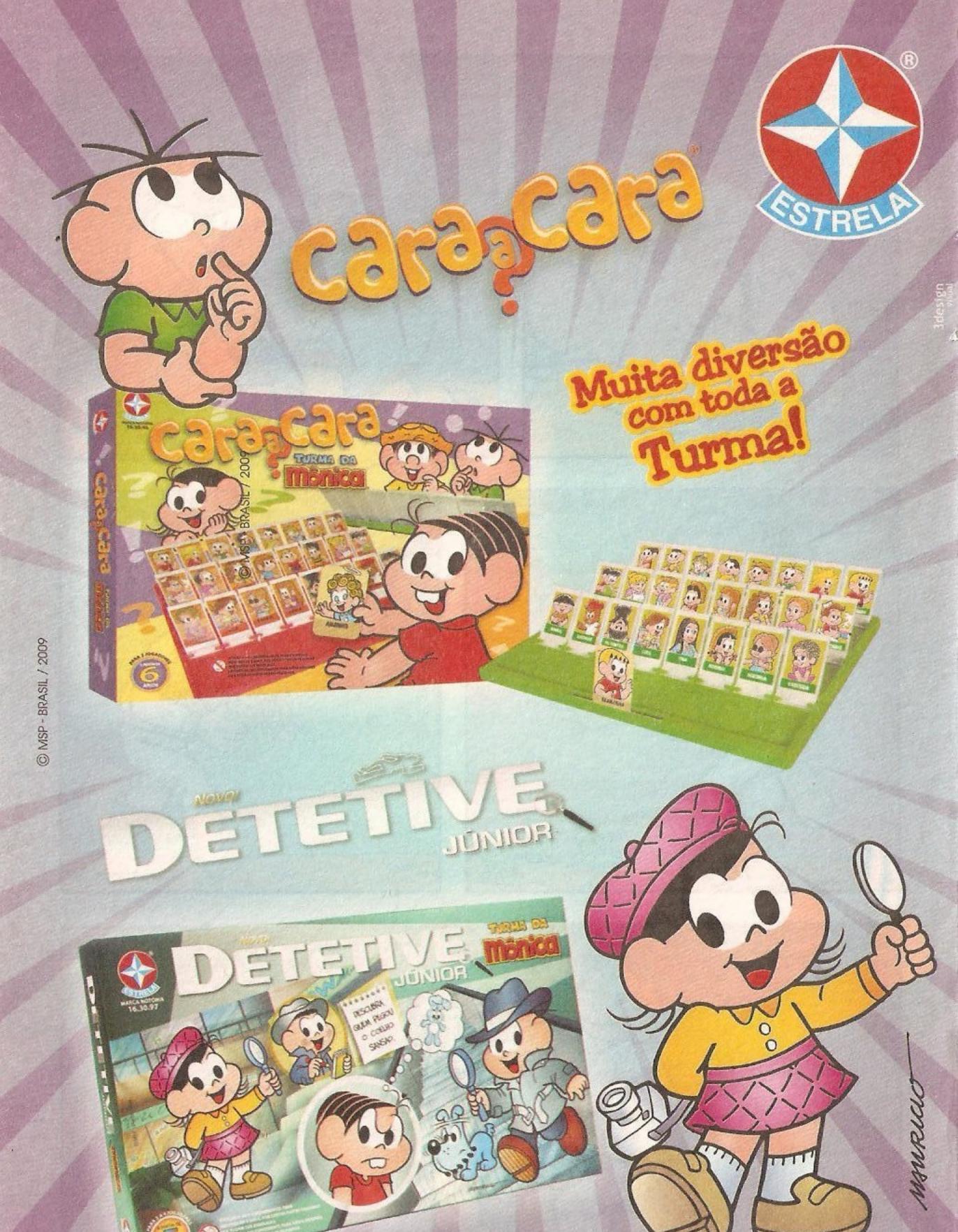






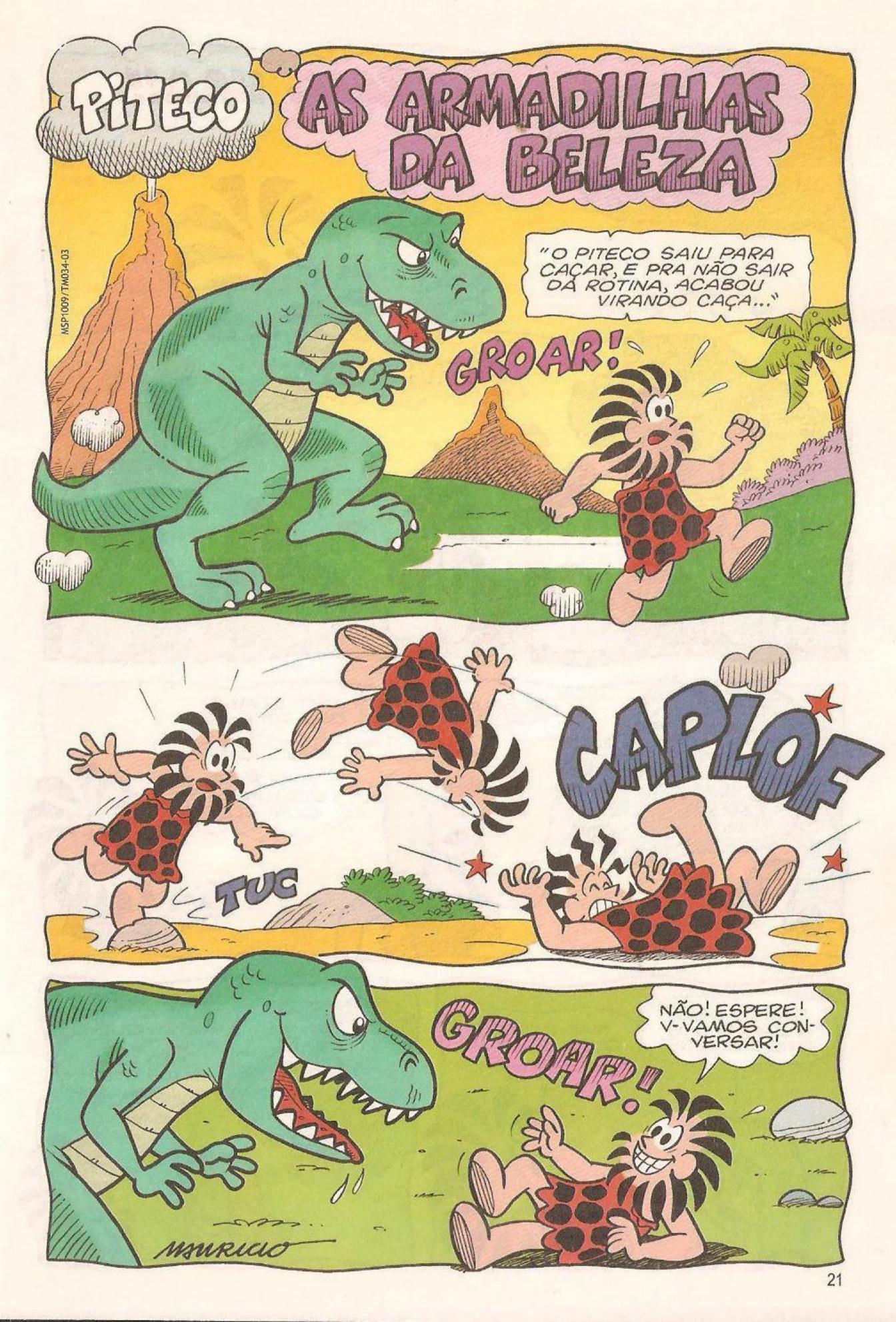






PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: www.monica.com.br

www.estrela.com.br



























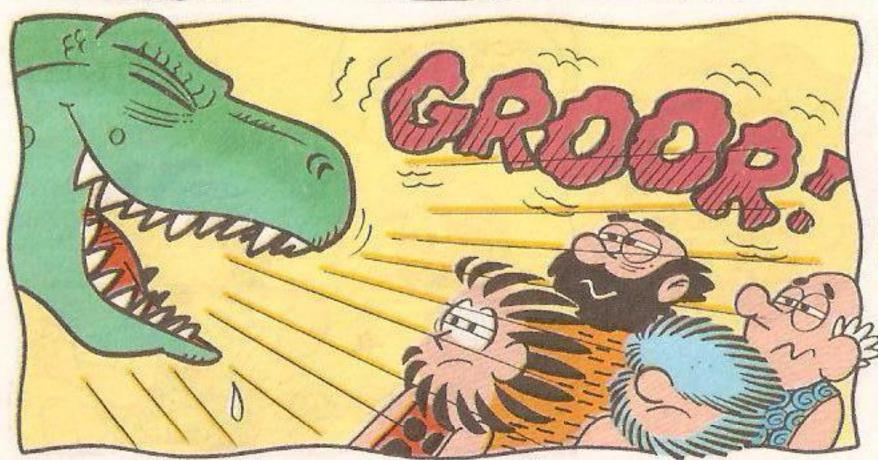
EU NÃO FALEI QUE ELE VOLTARIA TRAZENDO MAIS ESCRAVOS PRA NÓS?

ELES SEMPRE VOLTAM!





















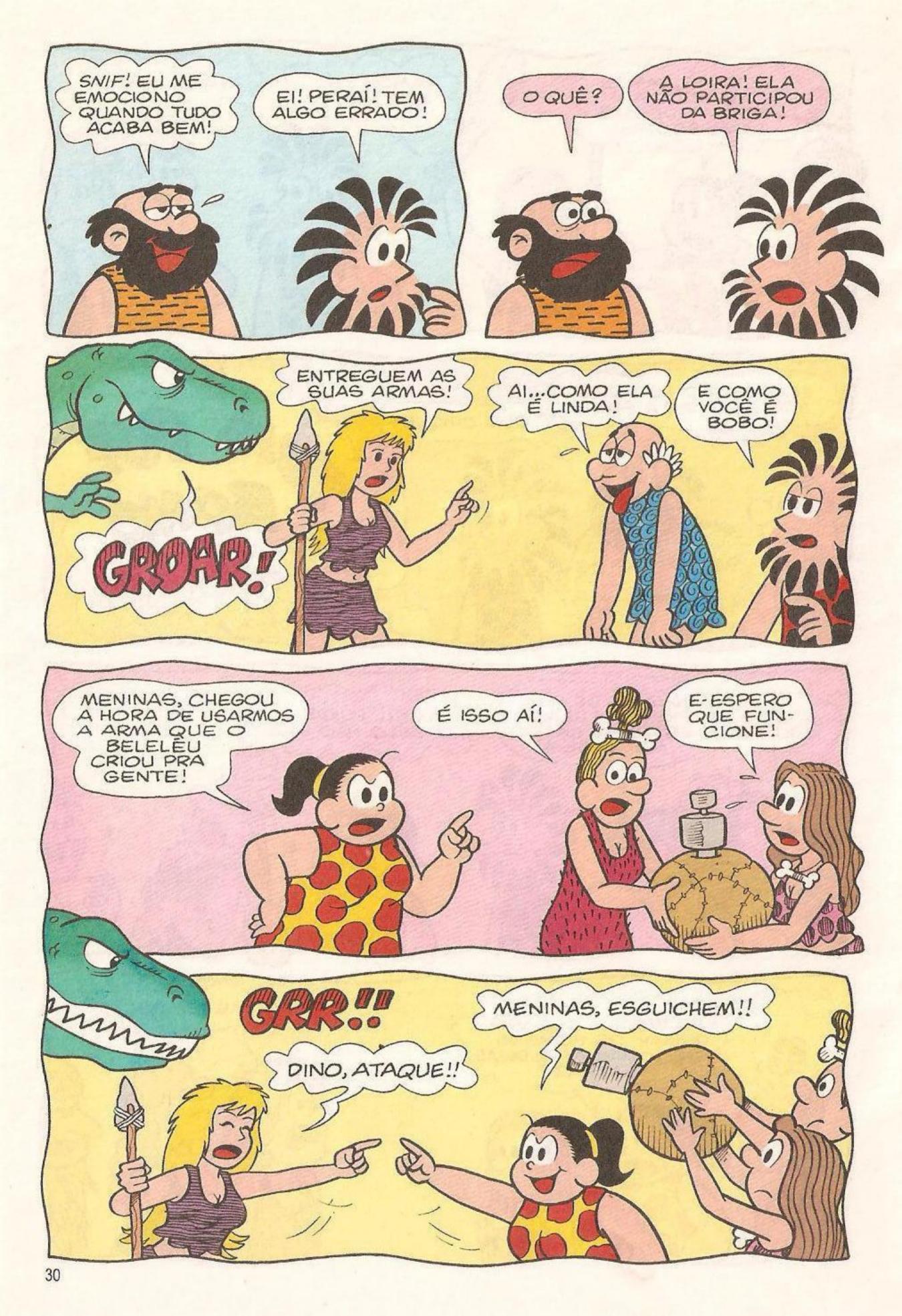






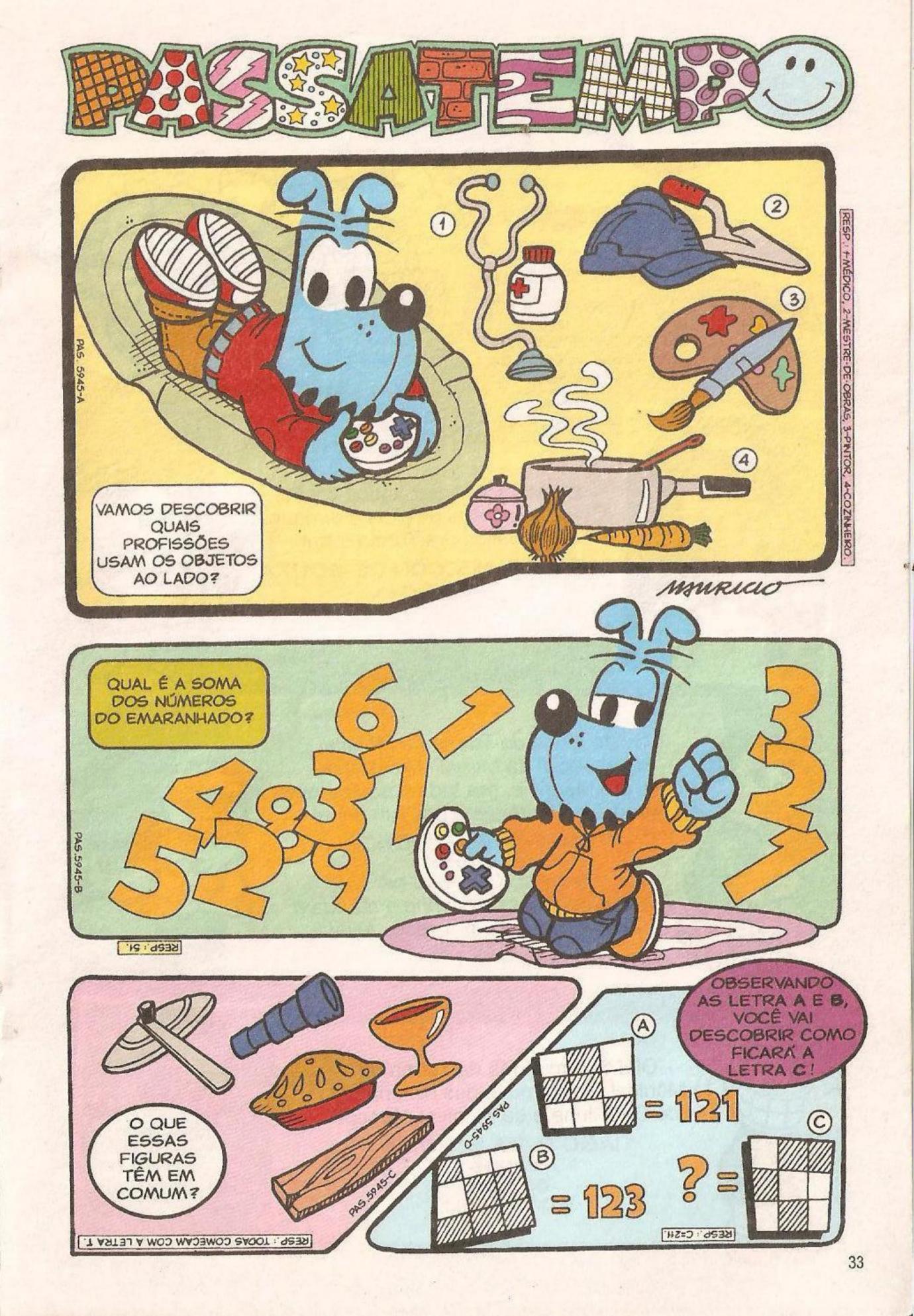








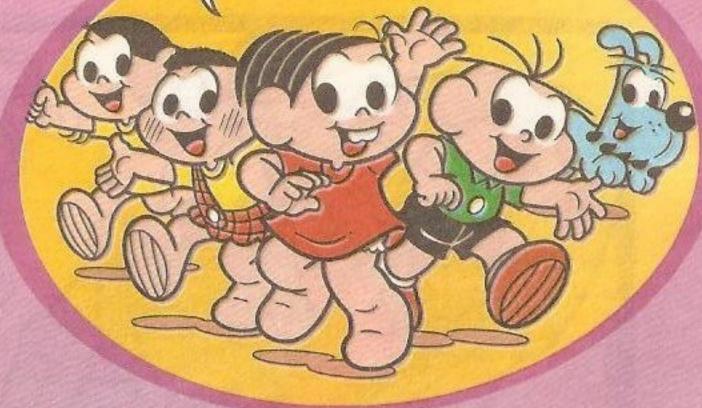






AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS.

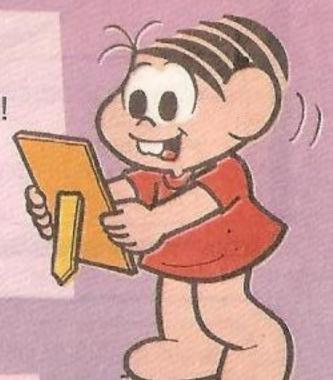
**ESCOLHA** UMA FOTO LEGAL E MANDE PRA GENTE!

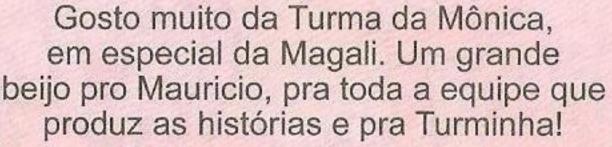




Oi, Mônica! Adoro todos vocês! Coleciono todos os gibis e o mangá! Mil beijos pra Turma toda!

VITÓRIA CECCON DE SOUZA (POR E-MAIL)





JÚLIA F. WESENDONCK 10 ANOS JARAGUÁ DO SUL-SC

Todos agradecem o carinho e mandam um grande beijo pra você, Júlia!

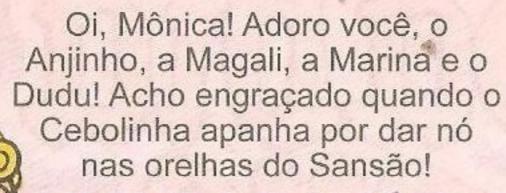




Olá! Sou muito fã da Turma da Mônica! Gosto muito das historinhas do Cebolinha e da Mônica! Abraço!

> TIAGO R. DA S. ROMA 9 ANOS BURI-SP (POR E-MAIL)





TATIANE C. R. ARAÚJO 8 ANOS ANTÔNIO PEREIRA-MG (POR E-MAIL)



Eu amo a Mônica e sua Turminha! Gostaria de dar um recado para todos: Cebolinha, atualize os seus planos; Cascão, tome banho; Magali, faça regime; Mônica, eu te amo e gosto muito da música "Chegou a Turma da Mônica"!

## RENATA MEDEIROS MONTEIRO 7 ANOS (POR E-MAIL)

Recados dados, Renata! Mas será que gostaríamos tanto do Cascão se ele tomasse banho, da Magali se ela comesse moderadamente, e do Cebolinha se os planos dele dessem certo?



Oi, Turma! Amo quando a mamãe lê as historinhas da Turma pra mim! Dou risadas com as trapalhadas do Cebolinha e do Cascão e amo o Horácio!

> SAMUEL 2 ANOS (POR E-MAIL)





MANDANDO NOME, IDADE E ENDERECO COMPLETOS PARA:

R. DO CURTUME, 745 BL. F - CEP 05065-001 SÃO PAULO - SP

SITE WWW.MONICA.COM.BR E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR







...WILLIAM SHAKESPEARE É CONSIDERADO O ESCRITOR DE MAIOR E MELHOR VOCABULÁRIO DA LÍNGUA INGLESA EM TODOS OS TEMPOS?

> ...O PRIMEIRO ROMANCE DO MUNDO FOI ESCRITO POR UMA MULHER?

...A HISTÓRIA DE ROMEU E JULIETA COM A TURMA DA MÔNICA JÁ VIROU PEÇA DE TEATRO E ESPECIAL DE TV?

> LER É VIAJAR NO TEMPO

MAURICO



LER É O MAIOR BARATO!!!

Magali

INCENTIVE ESSA IDEIA

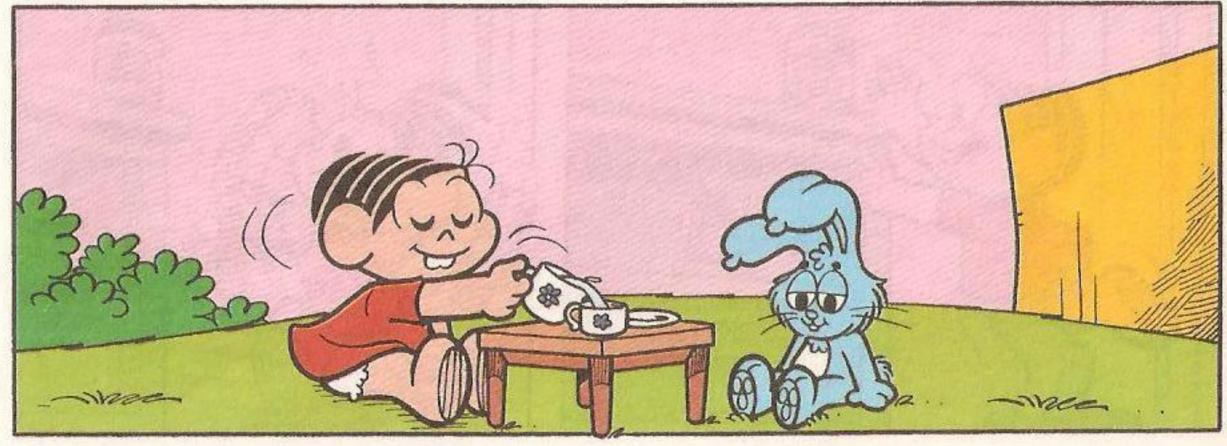
PANINI

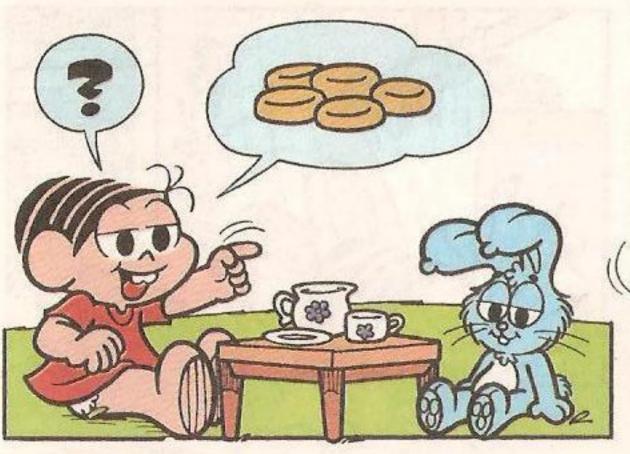
50 mas

www.paninicomics.com.br

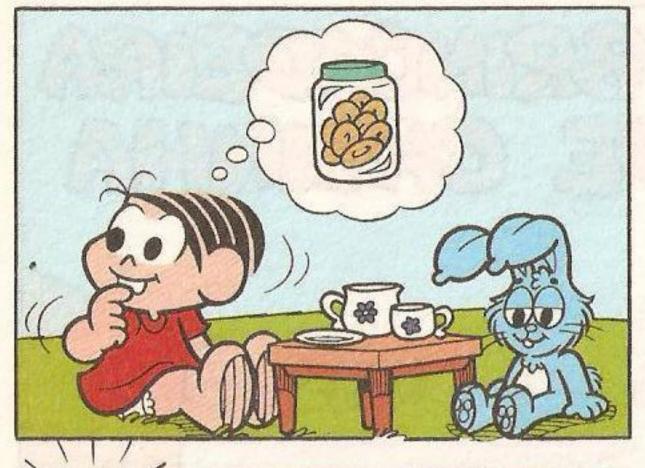
debolinha 🕷





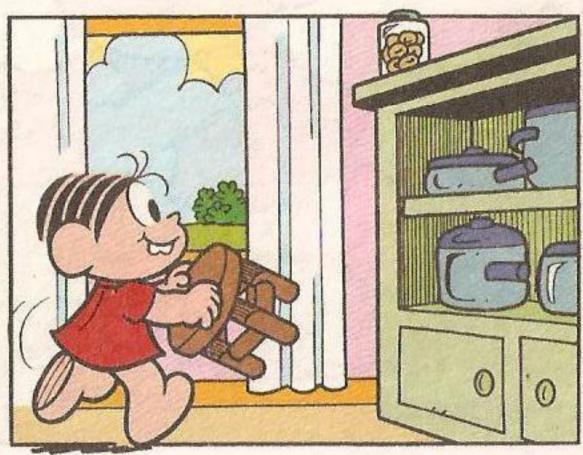


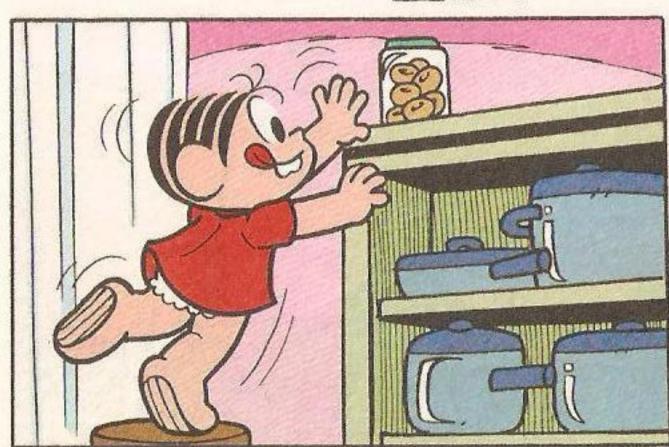


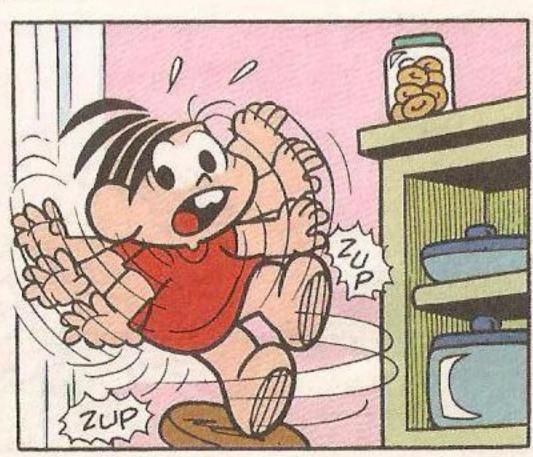


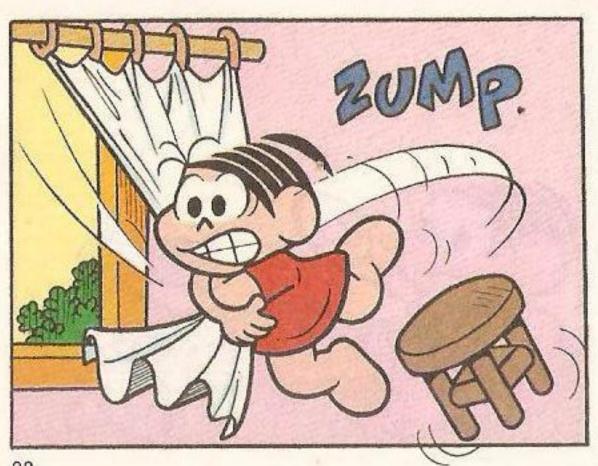




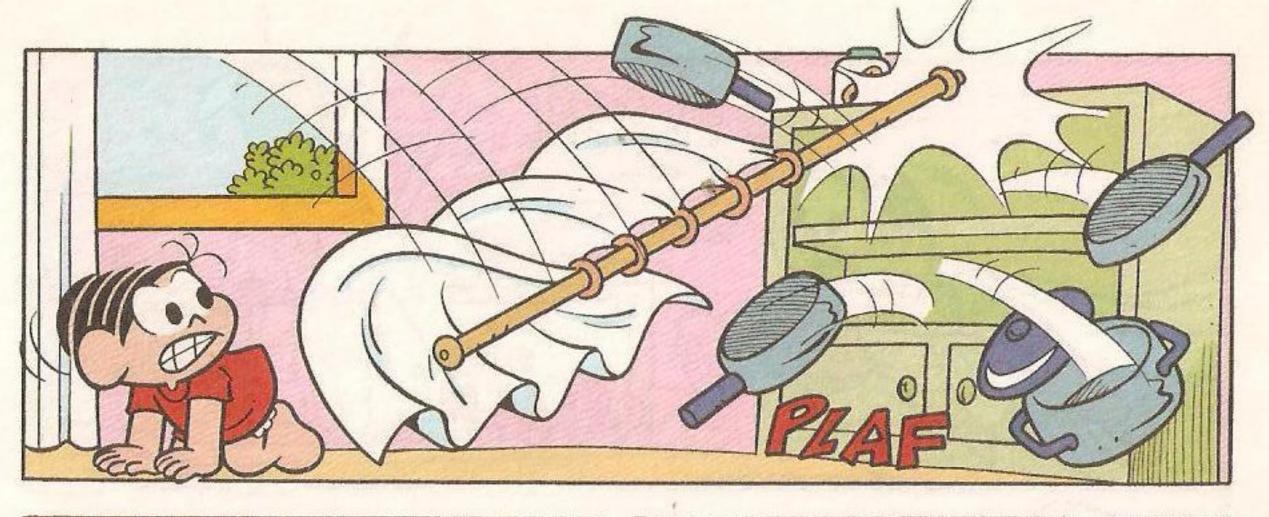


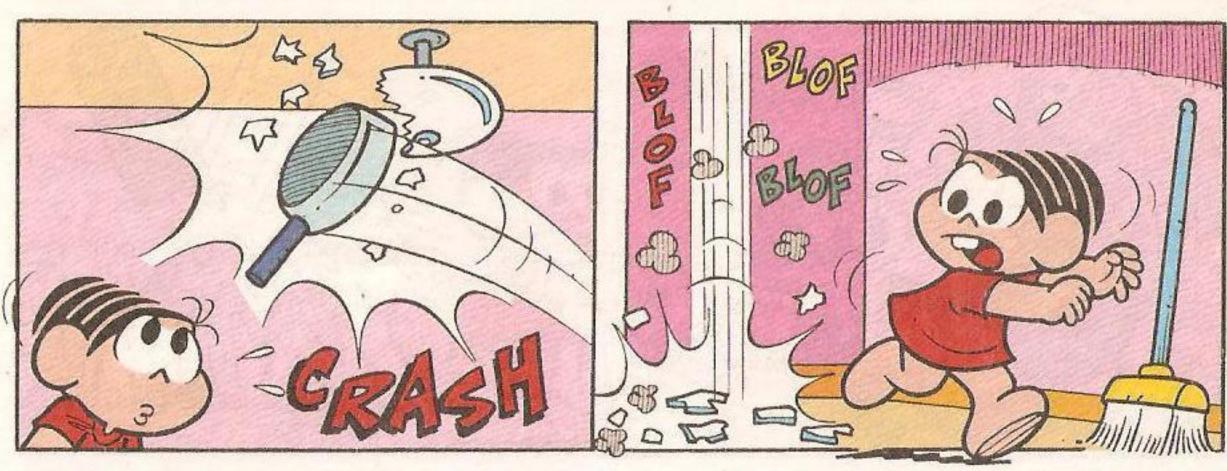


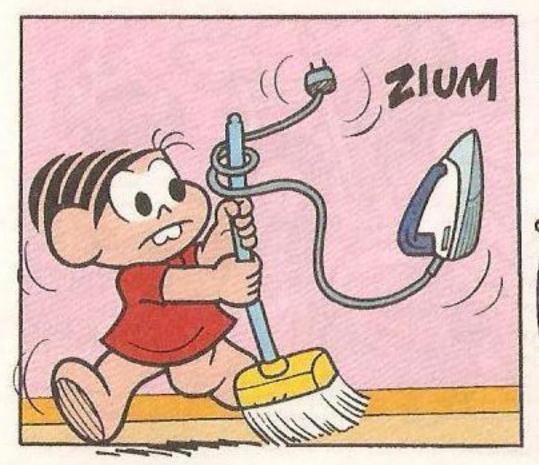


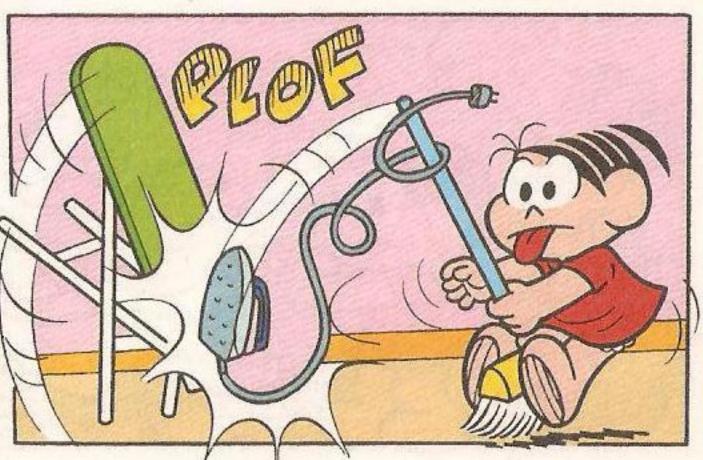




















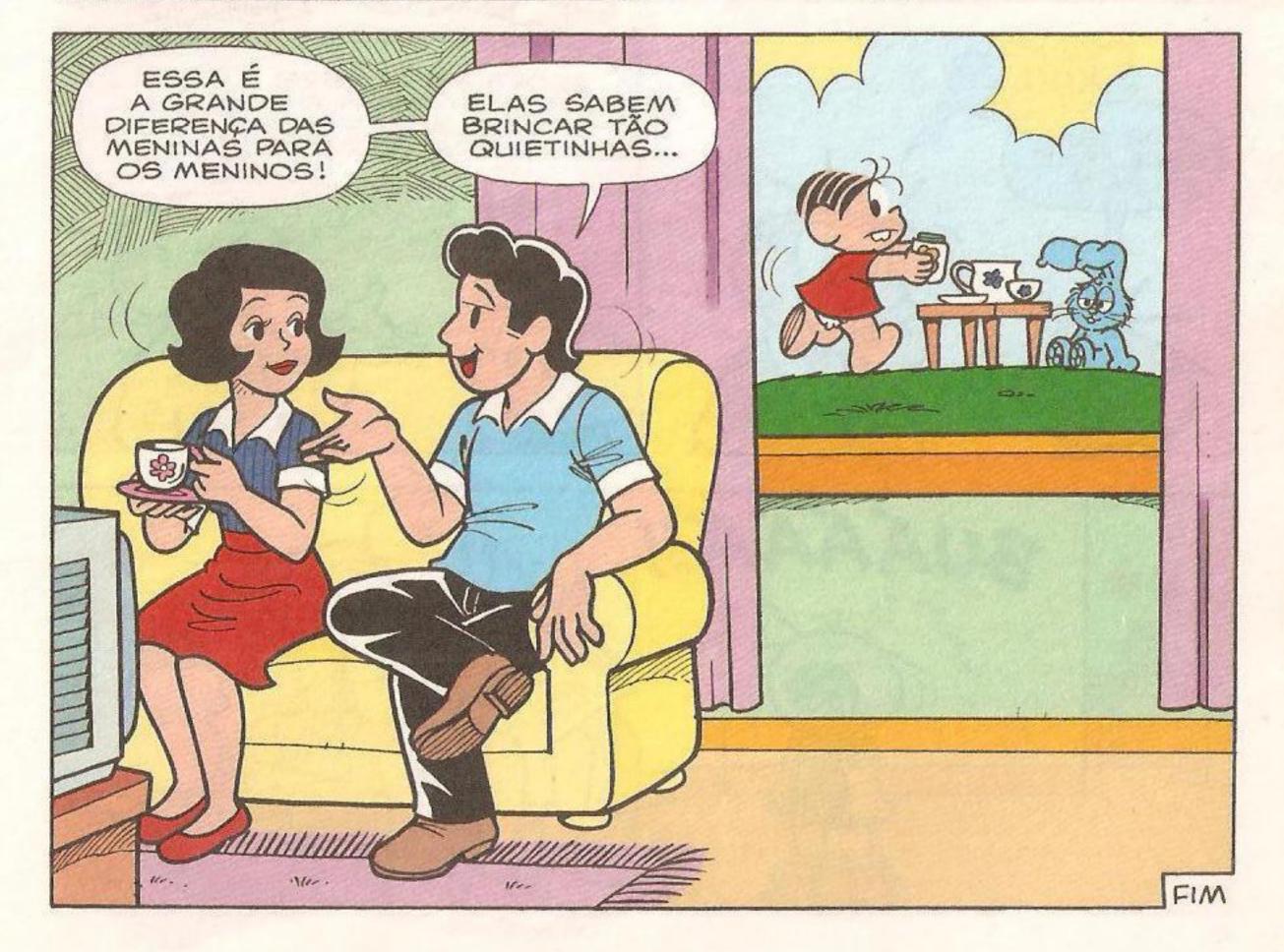










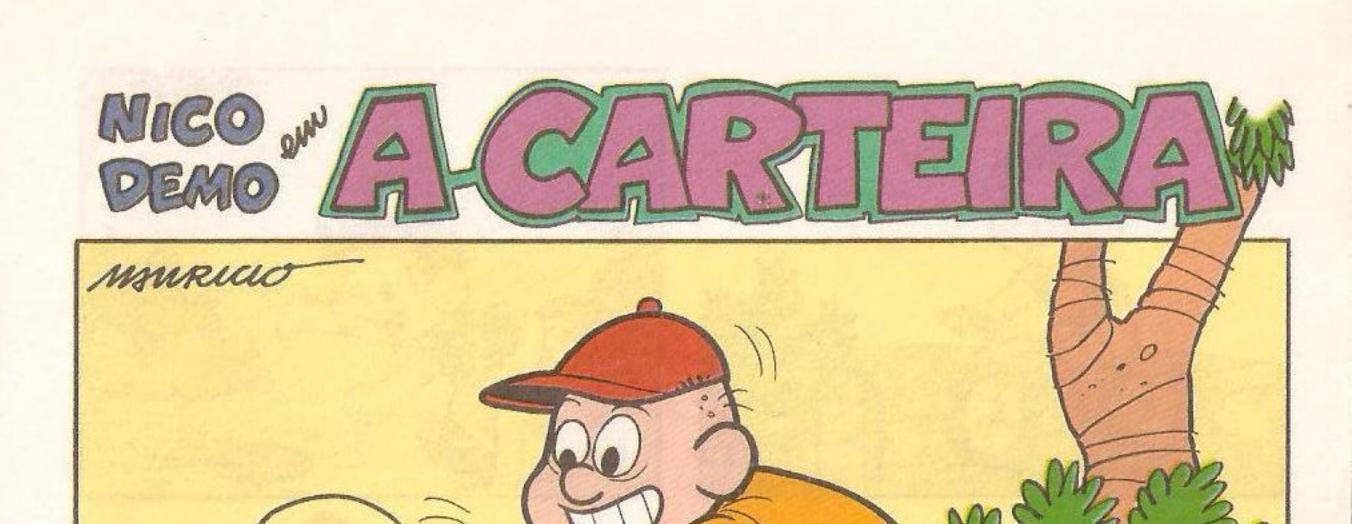


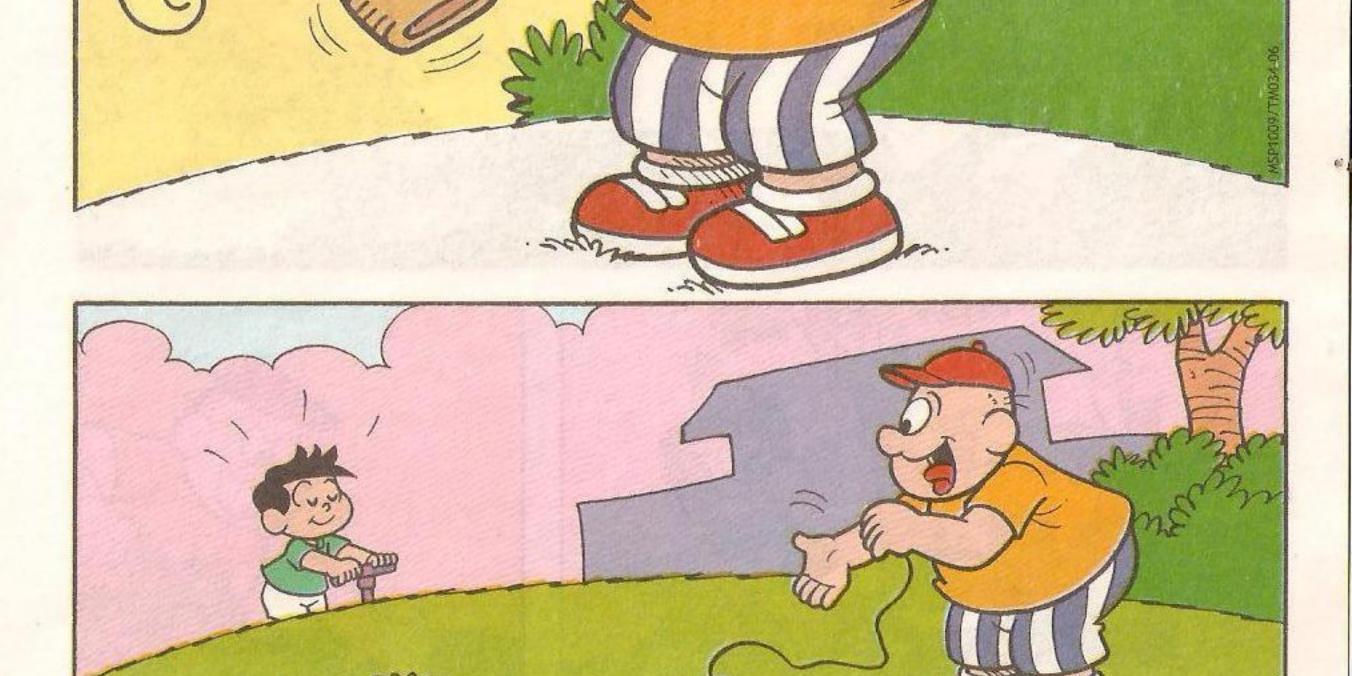


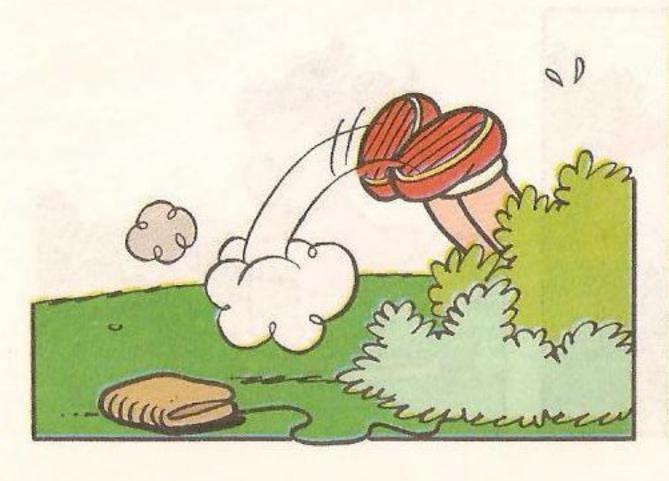


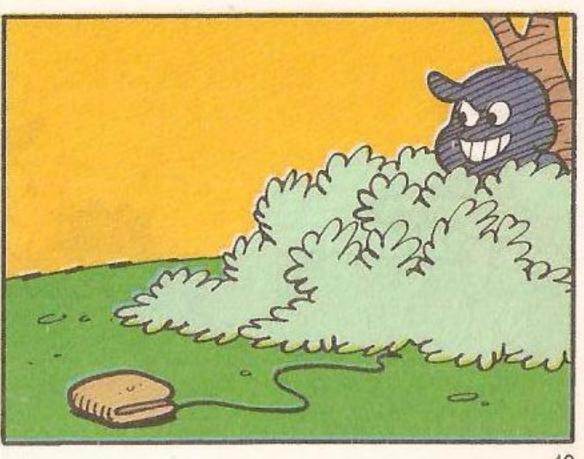


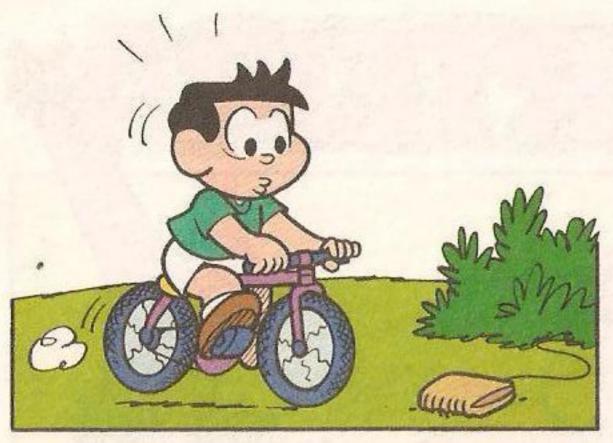






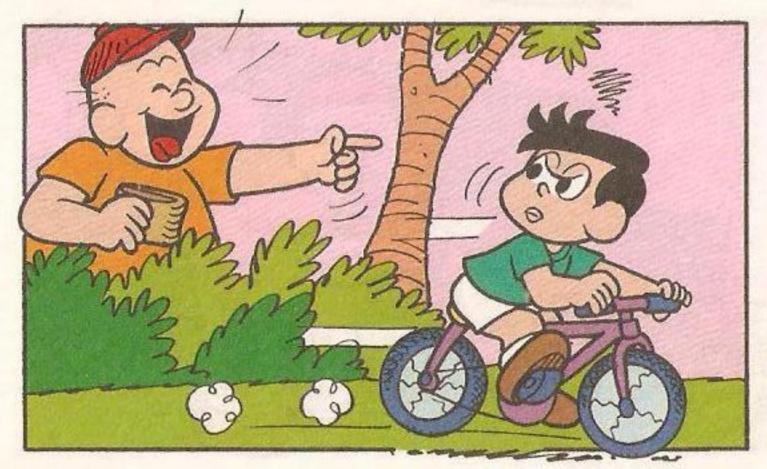


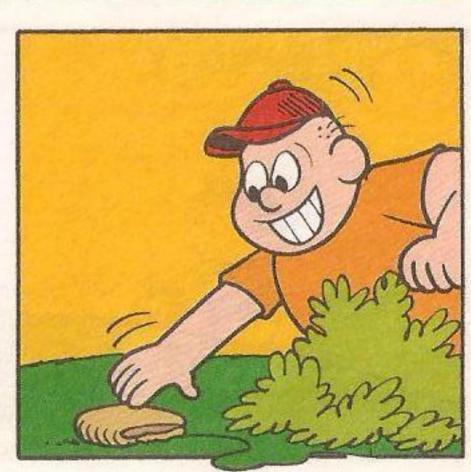
















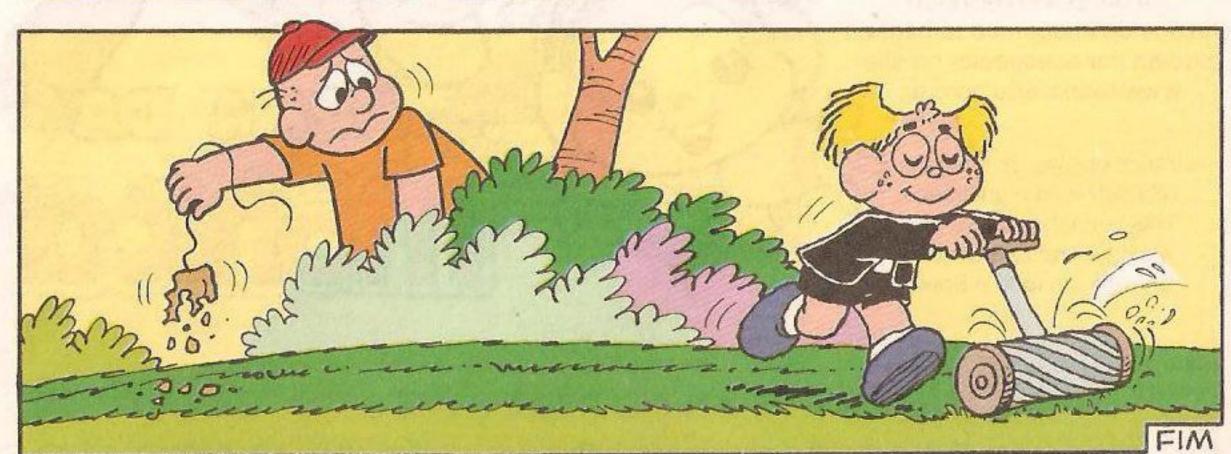












## DOS GIBIS PARA O QUARTO DO SEU FILHO

QUADROS PRONTOS DA TURMA DA MÔNICA.







filho com a cara da turminha que ele tanto gosta? Chegou a decoração que faltava pra enfeitar e personalizar o cantinho que ele mais curte. Os quadros da Turma da Mônica já vêm com moldura. Dá até pra colecionar!

Que tal deixar o quarto do seu

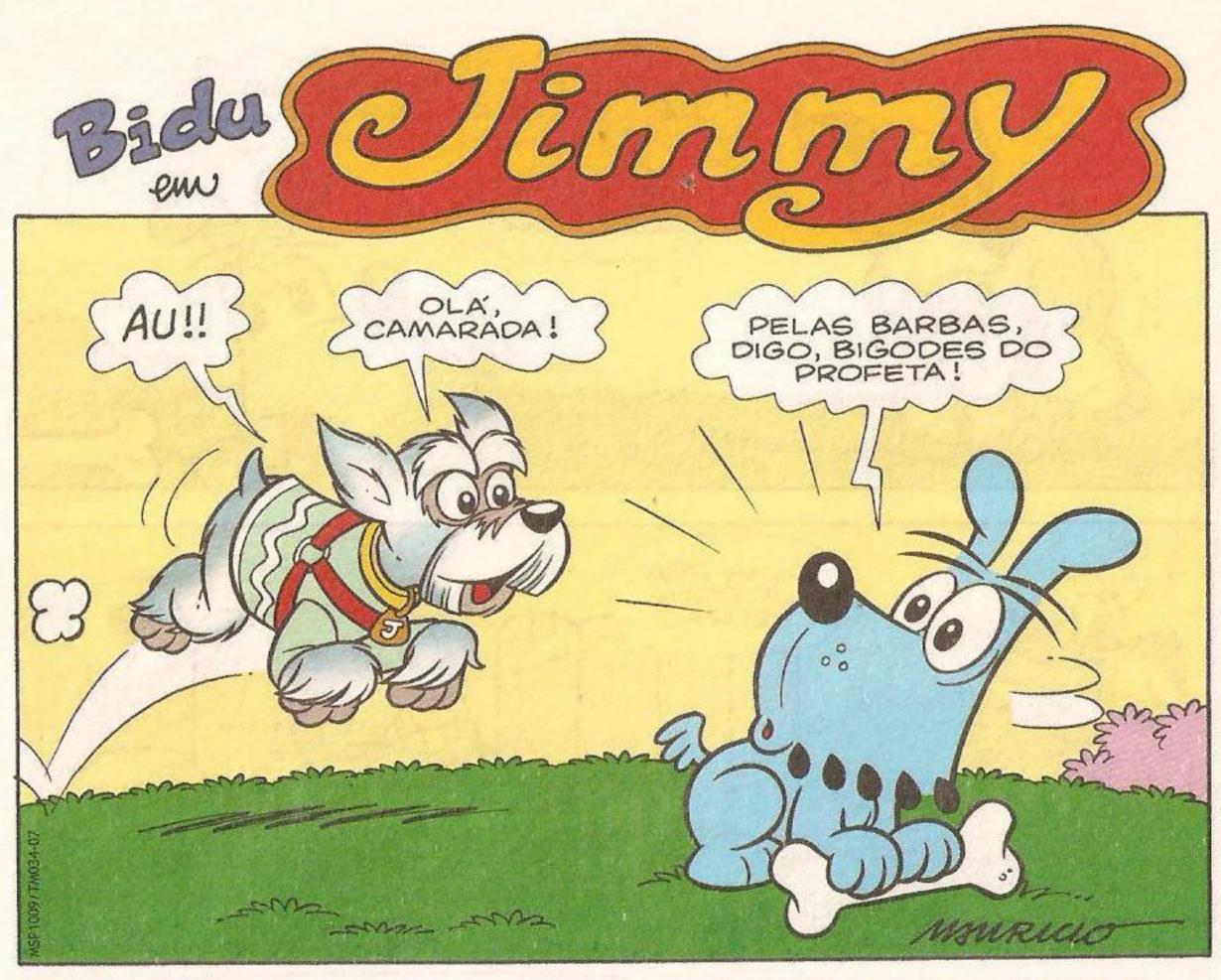
Opções de imagens e tamanhos podem ser acessadas no site www.recriararte.com.br.

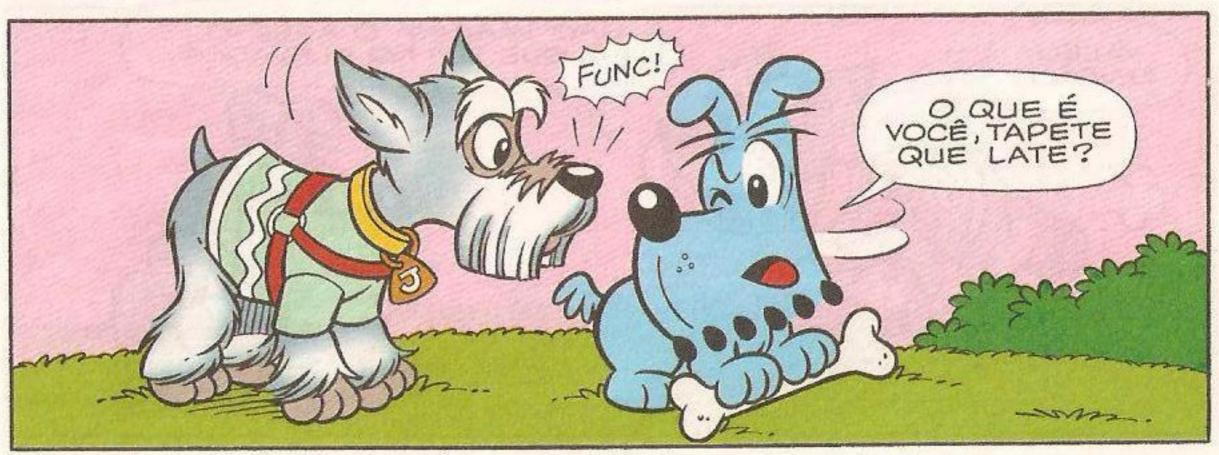
> Várias opções de imagens: Alta definição e qualidade; Três tamanhos diferentes; Moldura branca ou preta; Entrega em todo o Brasil.

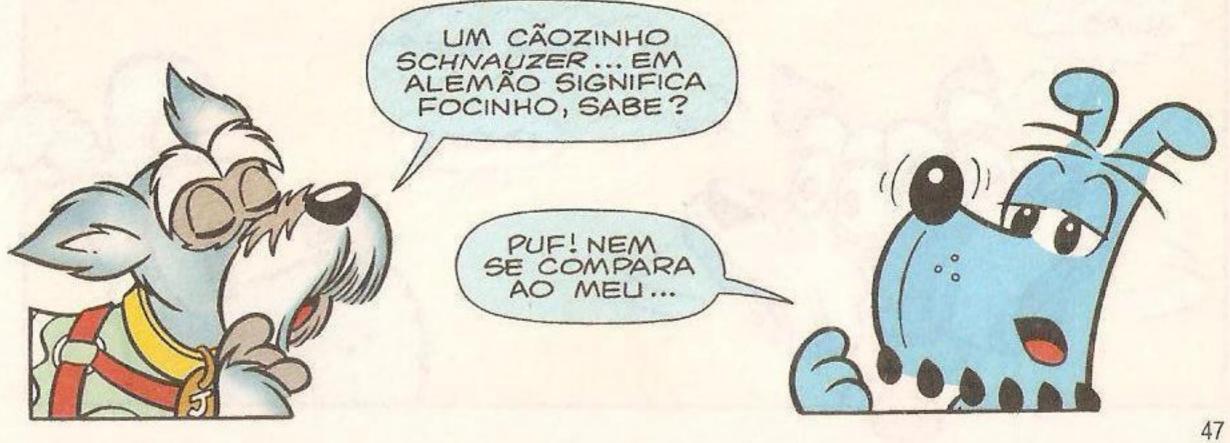


MAIS INFORMAÇÕES:

www.recriararte.com.br (41) 3116-7001















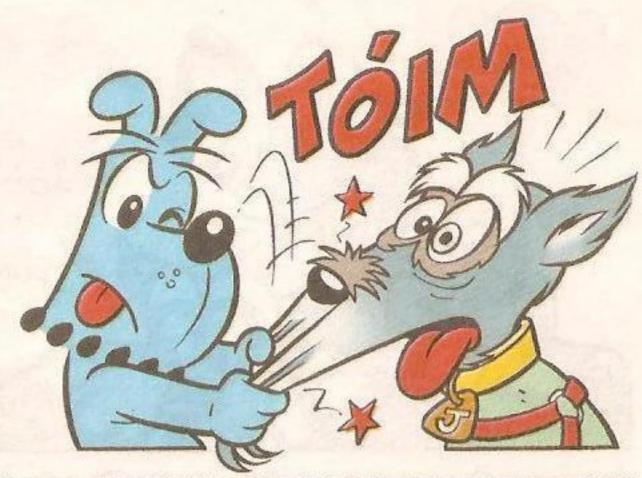












ER...SÓ QUERIA ME CERTIFICAR SE VOCÊ NÃO ERA UM VELHO CONHECIDO QUE ADORA FANTASIAS...























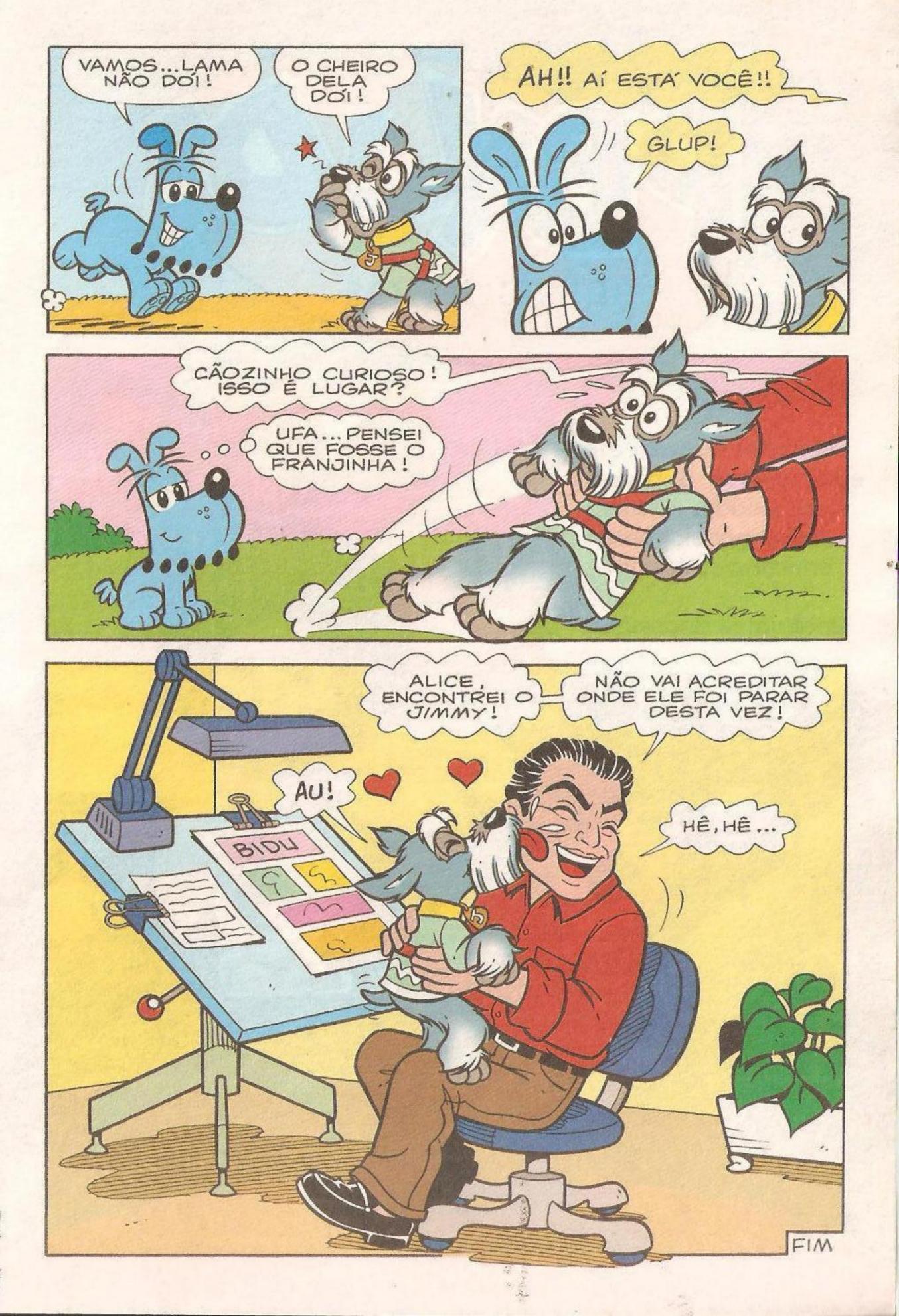














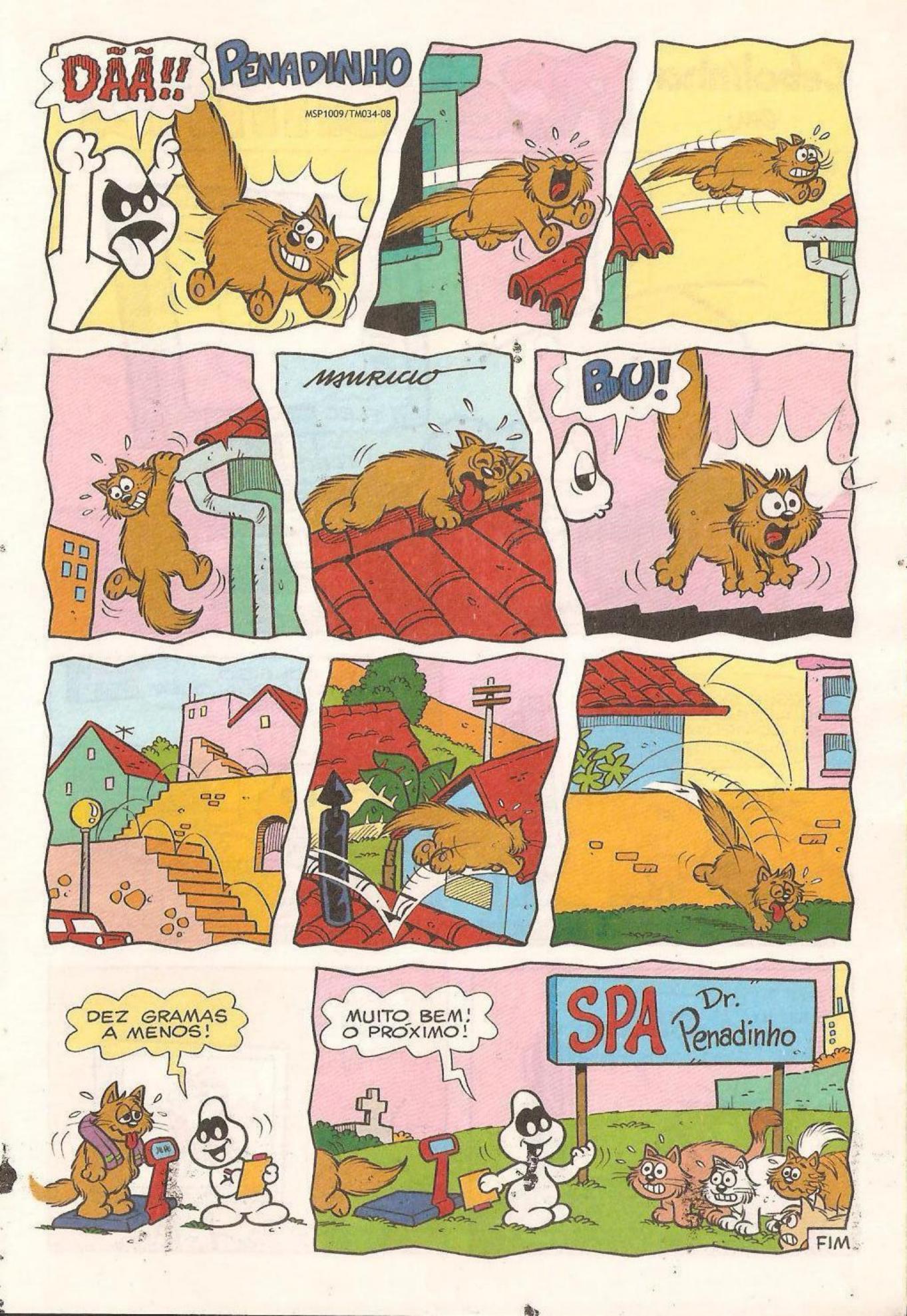
# BRINQUEDOS

e nos animais, as bonecas Anne Geddes possuem vários modelos para brincar e colecionar.

Você vai se apaixonar!

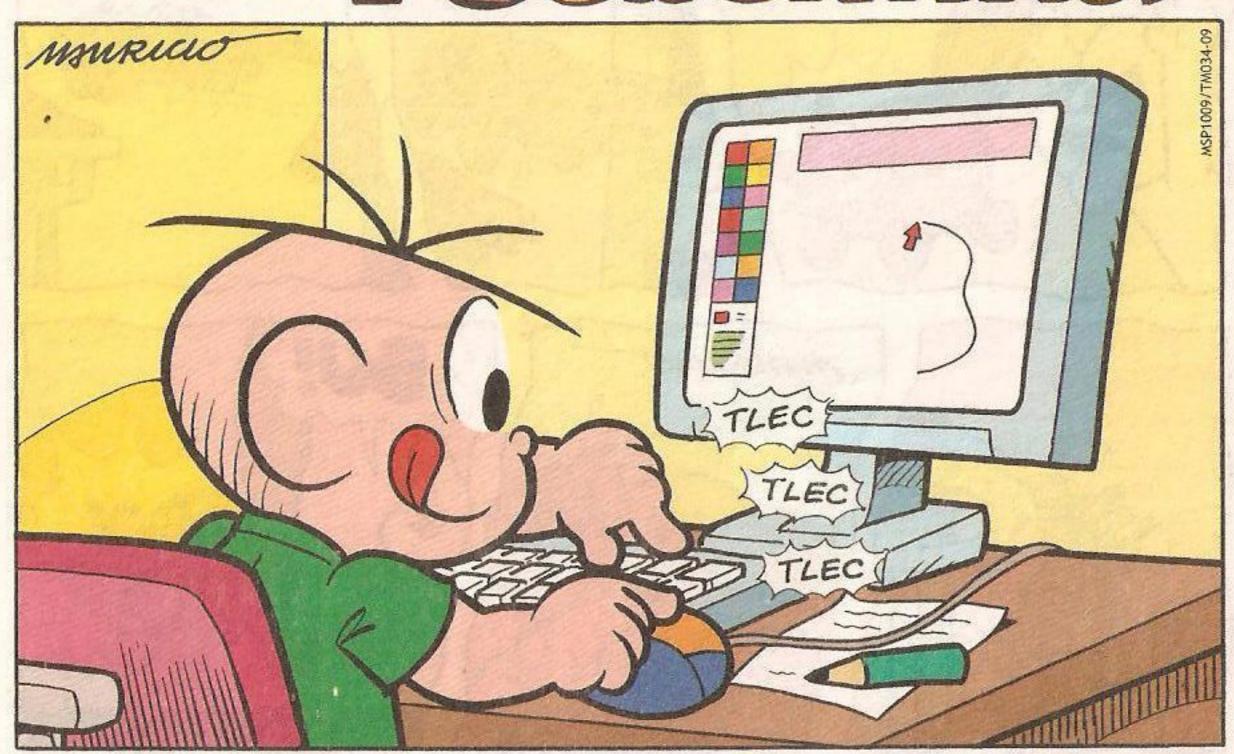
ANNE GEDDES"

Endereços das lojas PBKIDS Brinquedos: www.pbkids.com.br SAC PBKIDS: (11) 3825-7046



## Cebolinha

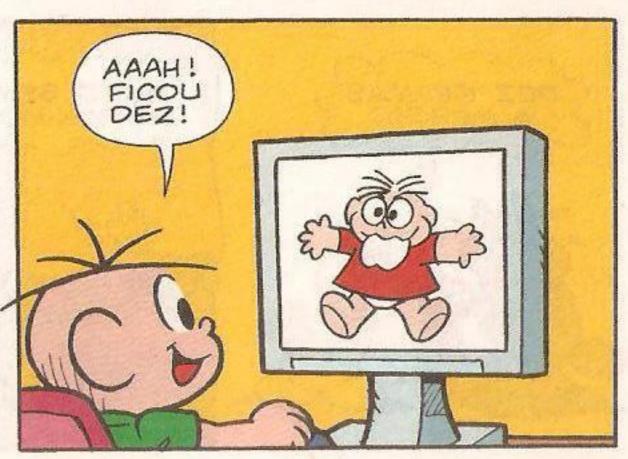
## Reloolinhed

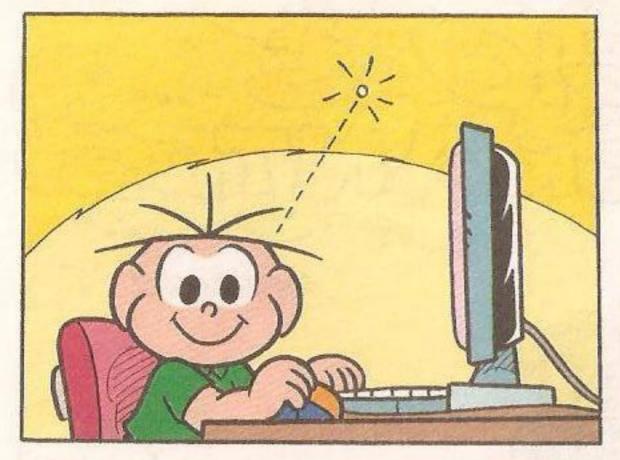






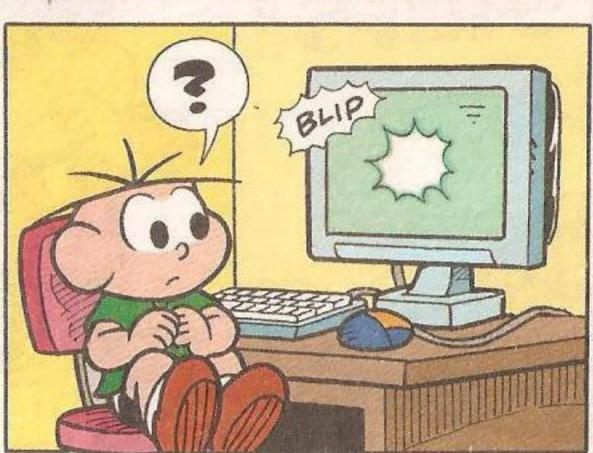


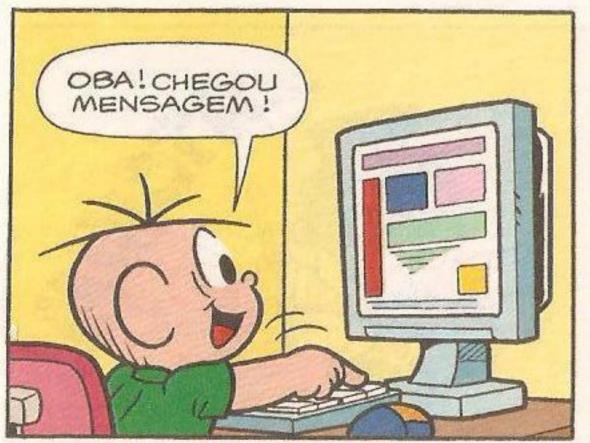


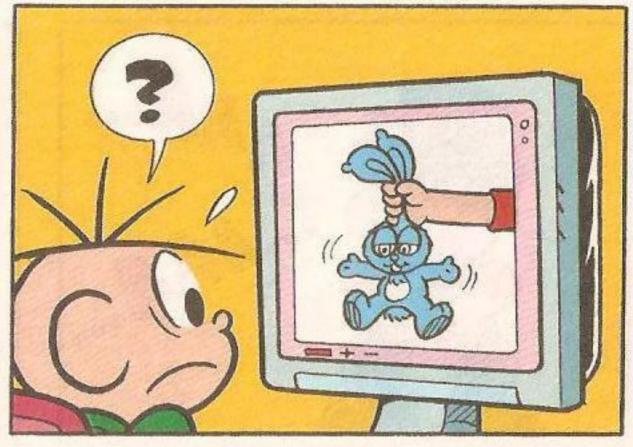








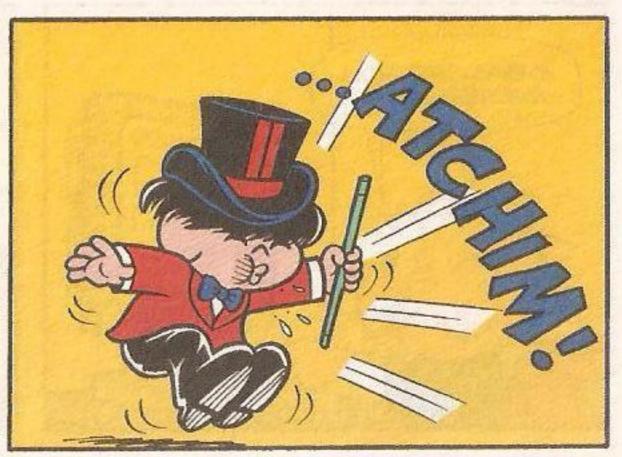






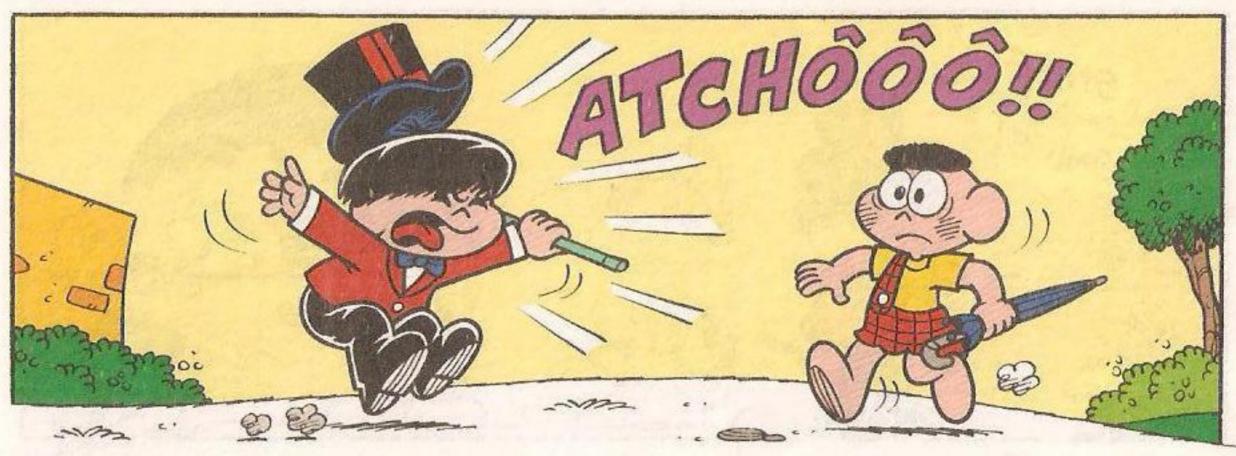


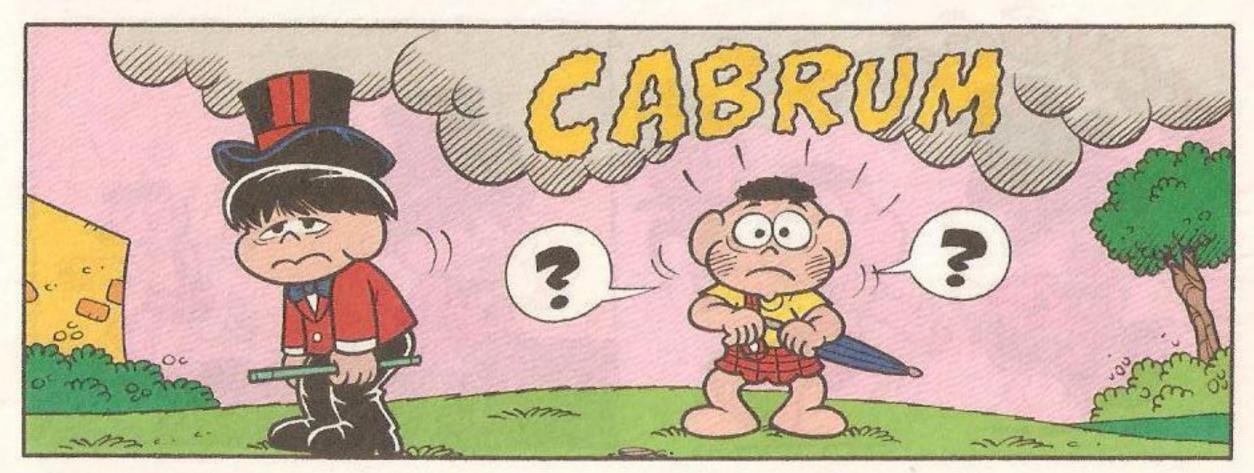




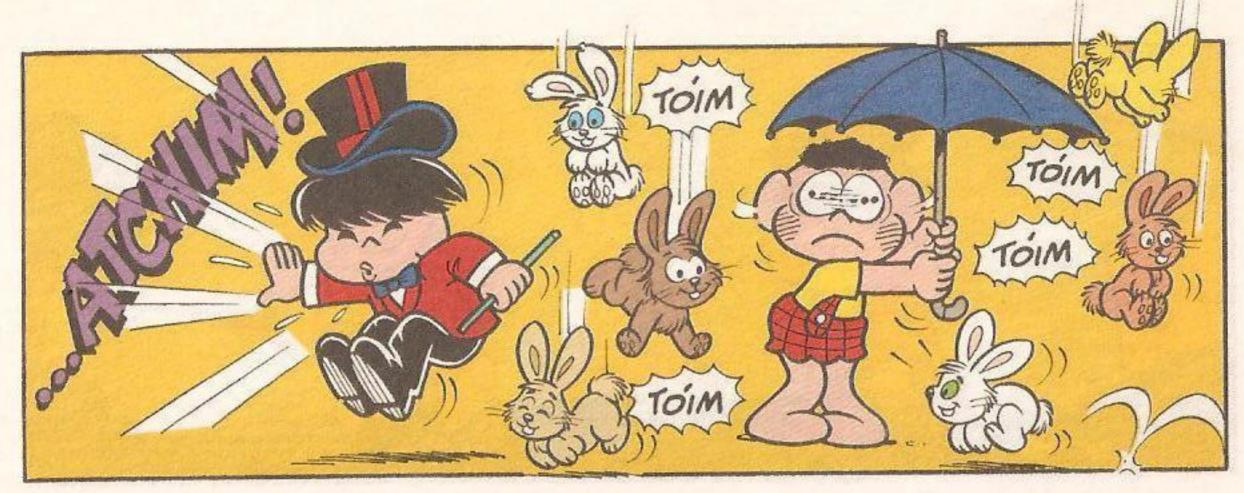


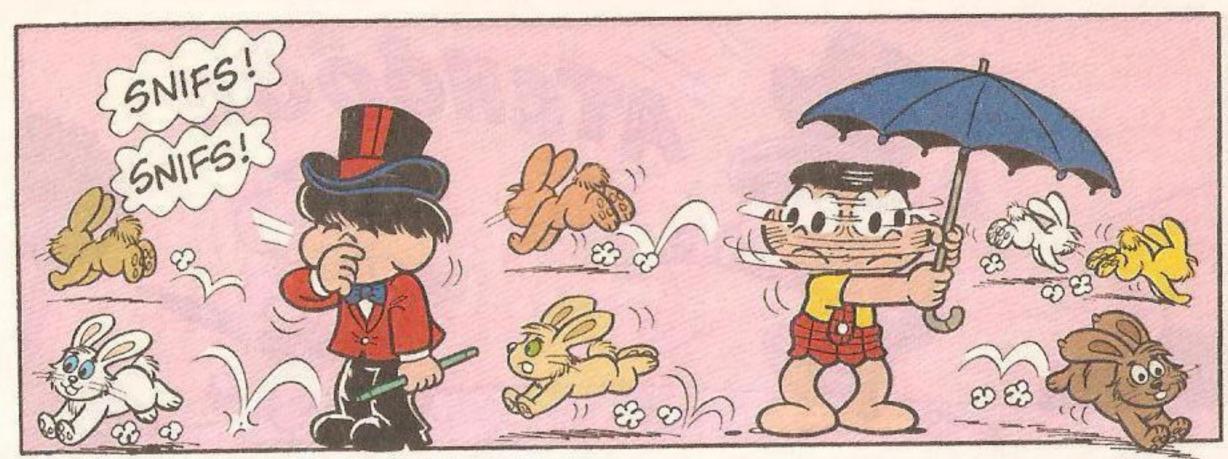


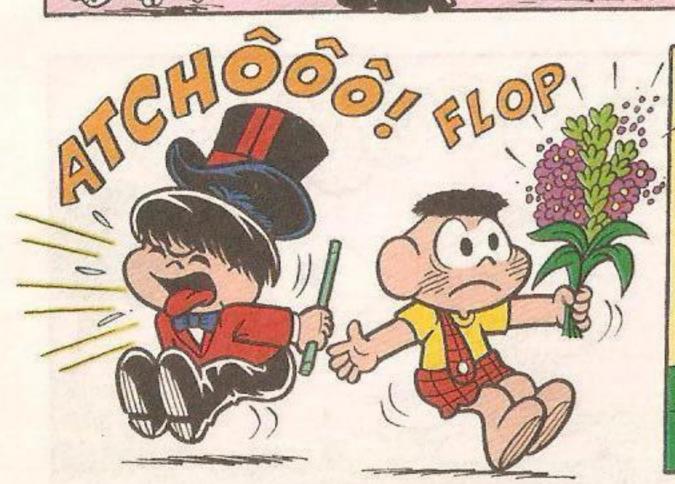






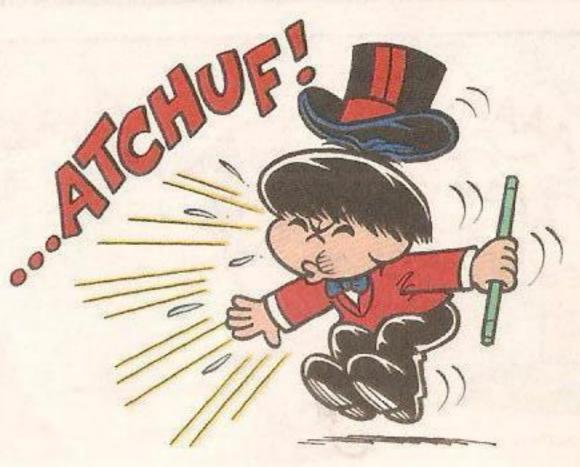


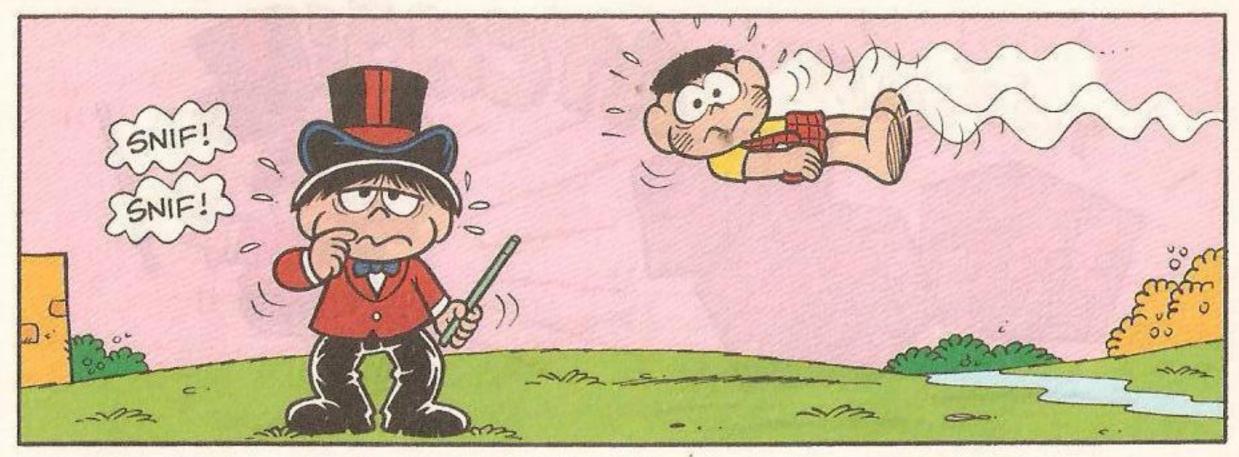






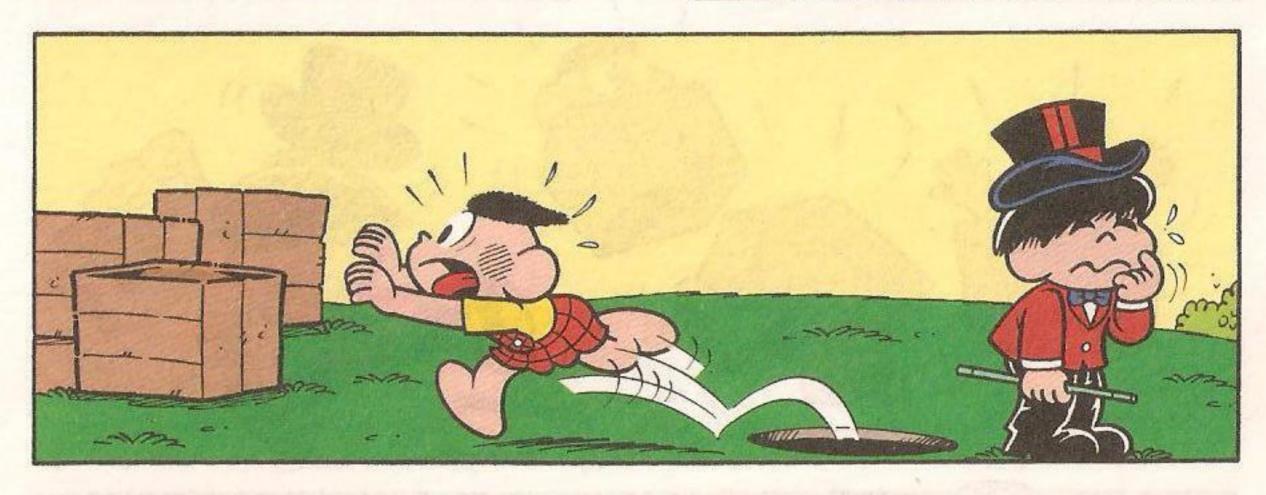




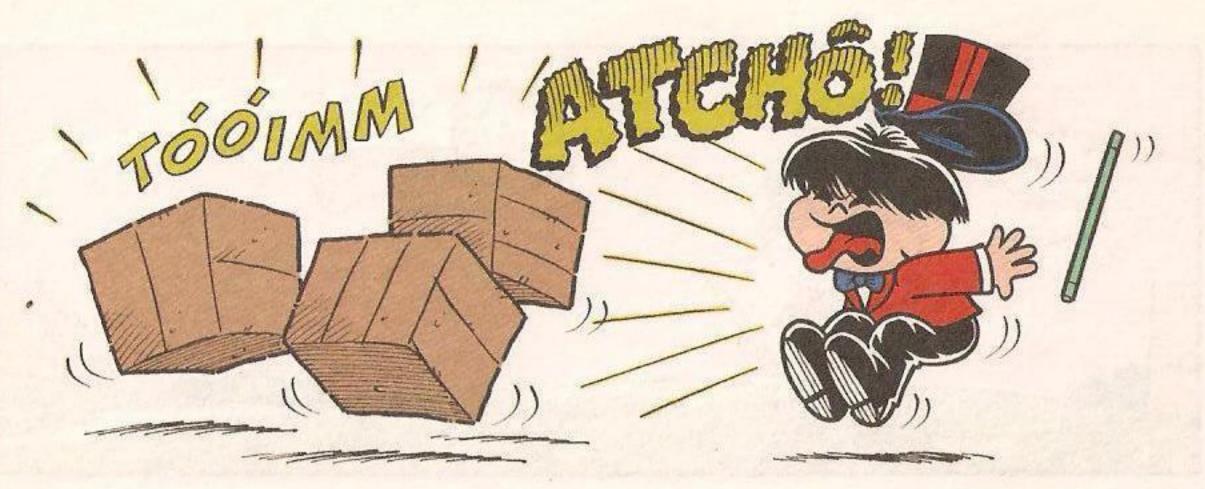




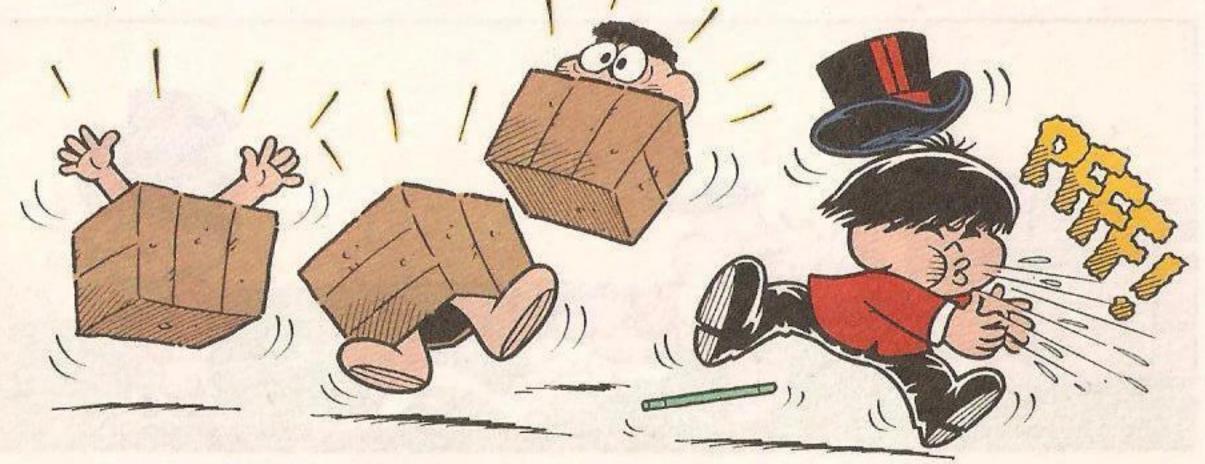




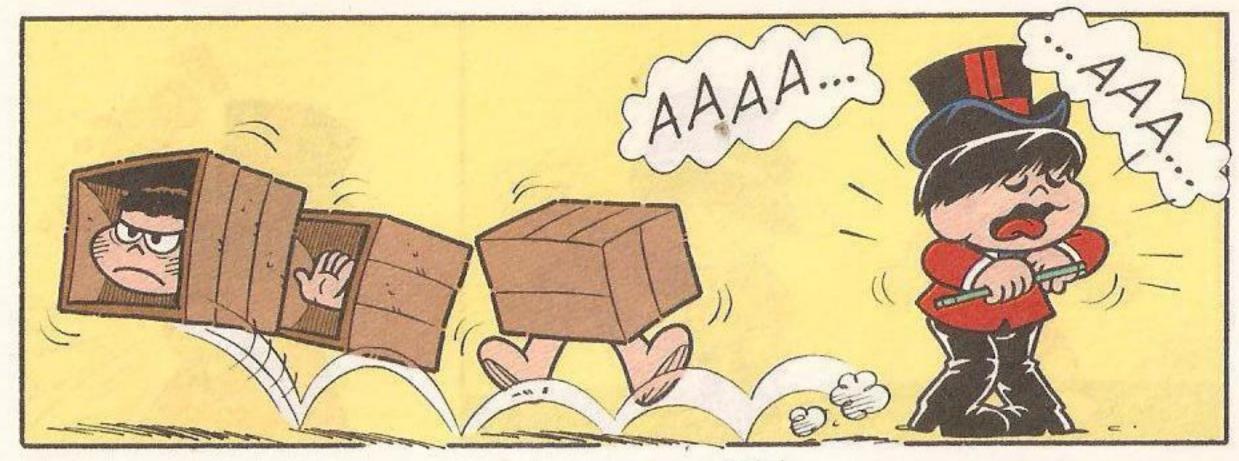






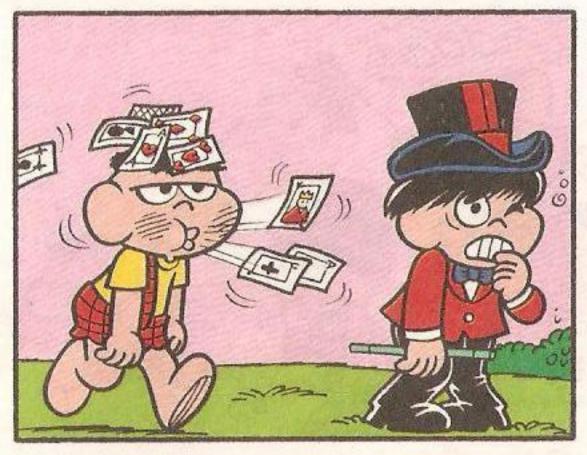


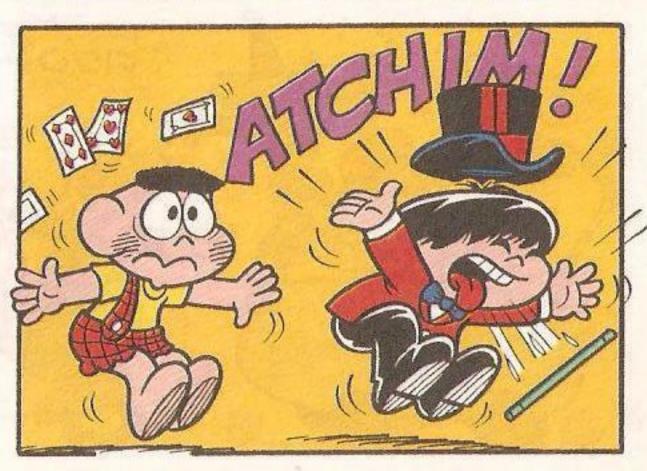




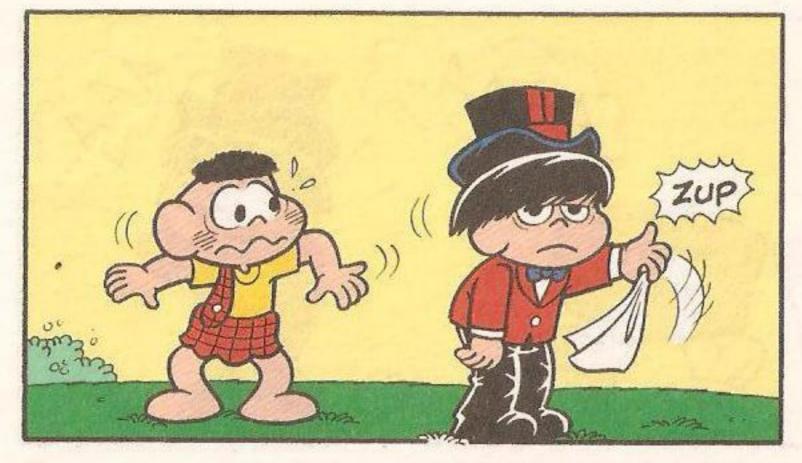




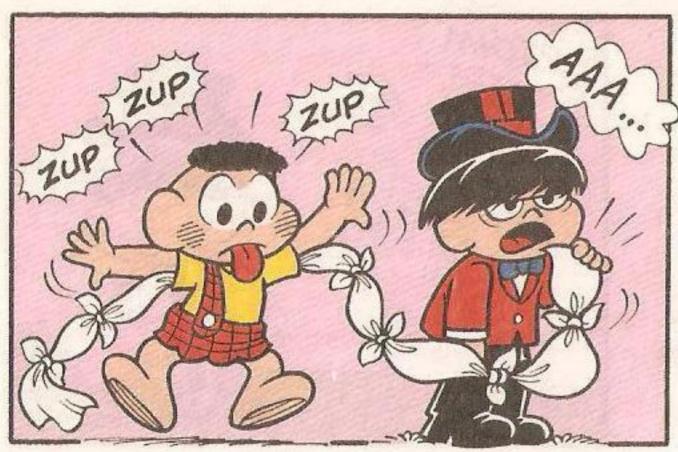






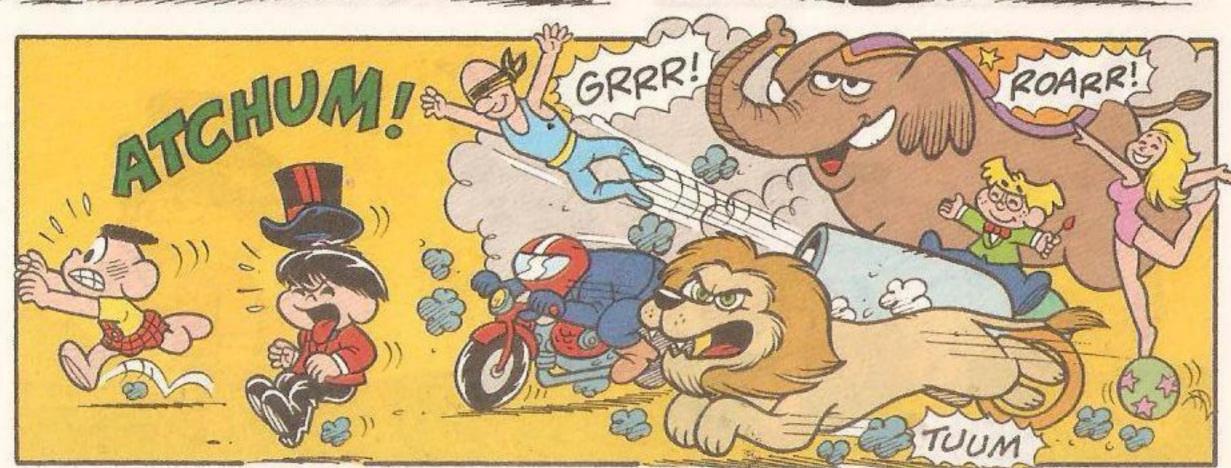


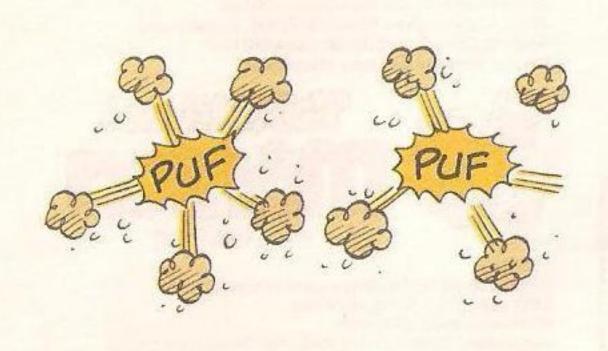


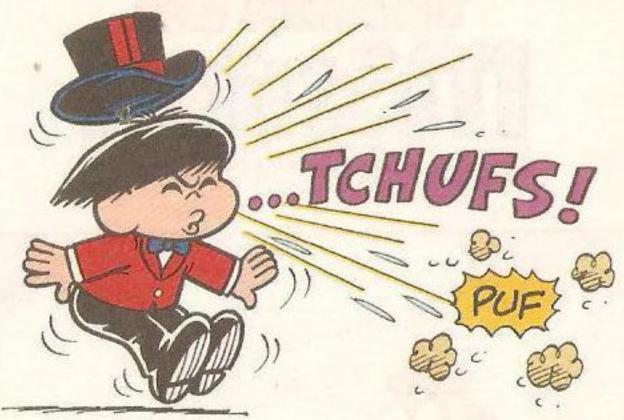




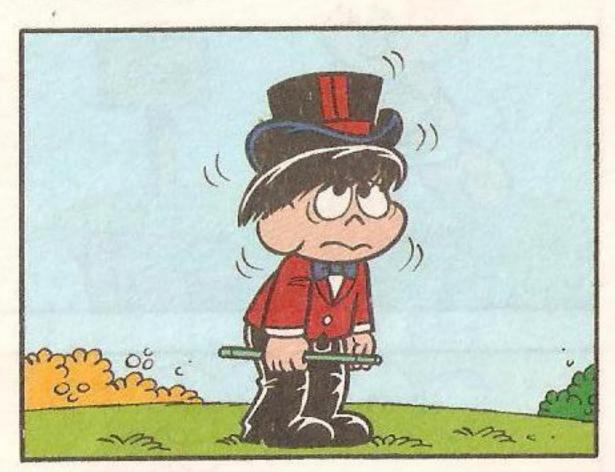


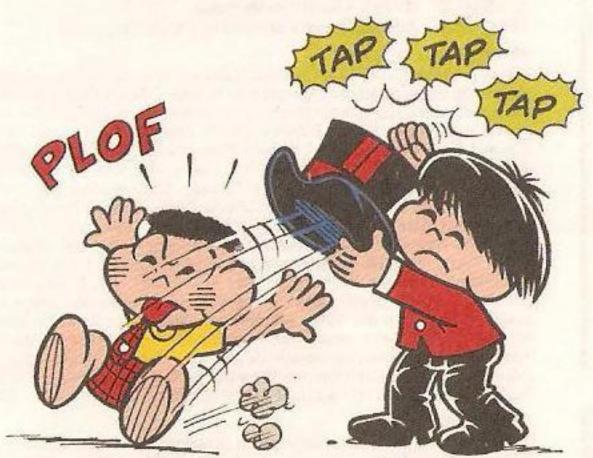
























#### **Panini comics**

#### PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataide Faria Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



### TURMADA Mômico.

Nº 34 - Outubro de 2009

#### REDAÇÃO

Gerente Editorial / Editora Responsável: Solange Mary Lemes

Editor de Arte: Érico Rodrigo Maioli Rosa Editora-assistente: Ligia Azevedo

Diagramação: Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Rafael Antunes Chagas

#### COMERCIAL E MARKETING

Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzin Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma Publicidade: Hit Publish - Tel.: (11) 5507-5775 comercial@hitpublish.com.br / Site: www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa panini@litera.com.br

#### **IMPRESSÃO**

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

#### DISTRIBUIÇÃO

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907 CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Turma da Mônica é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Juari, 560 - Centro Comercial Tamboré - CEP 06460-090 - Barueri - SP - Brasil. © 2009 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: outubro de 2009.



EDITORA

#### Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

#### HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luís Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus. Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro de Souza, Zazo Aguiar. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Assada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patricia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Flávio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Estúdios Mauricio de Sousa -Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

#### MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zambom. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Gerente Artístico: Jairo Pimenta - Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Marcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa: instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2009 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

#### www.monica.com.br

e-mail: msp@turmadamonica.com.br



Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

530263108034

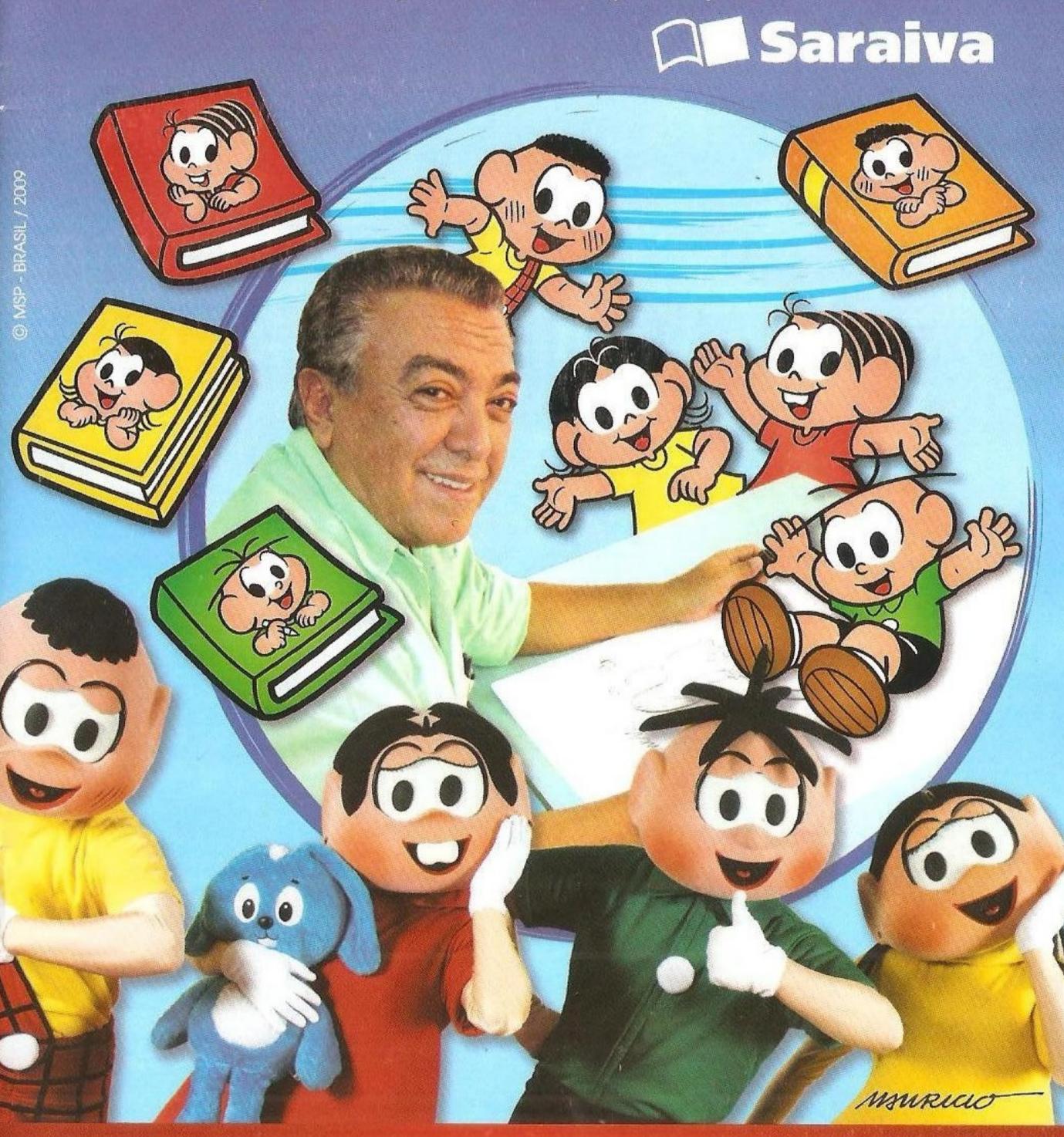
#### ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h São Paulo (11) 3512-9444 Rio de Janeiro (21) 3512-9614 **Belo Horizonte** (31) 3508-9416 Curitiba (41) 3012-9714 Florianópolis (48) 4052-8636 Porto Alegre (51) 4063-8869 Brasilia (61) 3246-7014 Golânia (62) 3412-1003 Salvador (71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br Fax: (11) 3845-0399

## MÉS DAS CRIANÇAS

Em outubro, os personagens da Turma da Mônica esperam por você na Saraiva. Lá você vai encontrar diversos produtos com toda a turminha e eventos especiais que você não pode perder.



PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: WWW.monica.com.br

## JZ°CONCURSO DE DESENHOS ODRAGÃO VALAO ESPAÇO!



Em outubro, no Restaurante America, tem muita diversão! No concurso de desenhos do Fogofino você pode concorrer a prêmios incríveis. Para participar é fácil, basta retirar uma folha especial em qualquer unidade America.



Consulte nossos endereços em www.restauranteamerica.com.br